



АНК и этноцентры направляют помощь пострадавшим от наводнения

В рамках объявленной Ассамблеей народа Казахстана акции в поддержку населения, пострадавшего от наводнения в Туркестанской области, этнокультурные объединения во всех регионах республики организуют сбор средств, продуктов питания, предметов первой необходимости. Со всех концов страны в Мактааральский район направляются караваны с гуманитарной помощью.



12 мая Ассамблея народа Казахстана совместно с акиматом города Алматы отправила автокараван с гуманитарным грузом для оказания помощи жителям, пострадавшим от наводнения в Мактааральском районе Туркестанской области.

В мероприятии приняли участие заместитель Председателя – заведующий Секретариатом АНК Жансеит Туймебаев, члены и меценаты Ассамблеи, представители этнокультурных объединений, молодежь и волонтеры АНК.

Благотворительная помощь предоставлена узбекским этнокультурным объединением города Алматы, филиалом республиканского этнокультурного объединения уйгуров Казахстана, Алматинским городским уйгурским этнокультурным объединением, Алматинским филиалом общества дунган Казахстана, а также турецким этнокультурным объединением «Ахыска» и другими центрами АНК.

Отмечая важность данного мероприятия, Ж. Туймебаев сказал:

– Сегодня мы отправляем автокараван Ассамблеи народа Казахстана с гуманитарной помощью для жителей Мактааральского района, пострадавших от наводнения. Завтра, 13 мая, в Мактааральский район придут 16 большегрузных фур с гуманитарной помощью общим весом более 180 тонн. Среди них – продукты питания и предметы первой необходимости, одежда и строительные материалы, в том числе 25 кубометров леса. 4 мая, в связи с ситуацией в Мактааральском

районе, АНК объявила о начале гуманитарной акции в поддержку населения аулов, пострадавших от наводнения. В Шымкенте на базе Дома дружбы организуется Республиканский оперативный штаб Ассамблеи народа Казахстана по сбору помощи. Его возглавит заведующий секретариатом АНК Туркестанской области Рысбеков Гани Курмашевич. Жители Мактааральского района ранее (в рамках первого этапа помощи) уже получили поддержку Ассамблеи на 23 млн. 325 тыс. тенге.

Активно подключились республиканское молодежное движение «Жангыру жолы», центры волонтерского движения Ассамблеи, другие структурные подразделения АНК и заинтересованные гражданские активисты.

Также зампред АНК остановился на новых аспектах работы АНК по завершению в стране чрезвычайного положения:

– Глава государства на заключительном заседании Государственной комиссии по чрезвычайному положению поставил ряд новых задач.

Это – повышение самодостаточности казахстанской экономики на основе ее новой структуры, приоритета отечественных товаропроизводителей, максимальной поддержки аграриям. Глава государства уделил особое внимание поддержке 1 миллиона 700 тысяч личных подсобных хозяйств.

Окончание на стр. 3

Помним –
потому что
мы люди



стр. 5

В Алматы тесты
на COVID-19 сдают
прямо из машины



стр. 11

북조선 내무상 강상호 장관



стр. 8

Весь мир
распахнут
перед ним



стр. 12

연대성에 대한 시련



얼마전에 러시아 대극장에서 공연이 있었다. 공연에는 세계에 널리 알려져 있는 러시아의 유명한 발레무용가, 음악가들과 연극배우들, 에스 트라다 가수들이 참가했다. 그런데 관람실에는 관람자가 한명도 없었다. 지난 일요일에는 이탈리아 오페라 명가수 안드레아 보첼리가 밀란 성당에서 공연했다. 역시 관람자들이 없었다. 모두가 알고 있는 원인으로 텅 빈 성당에서 부른 그의 노래는 기도와도 같았다... 문화 활동가들은 이 공연을 오늘 코로나 바이러스와의 싸움에서 가장 위험한 제 일선에 나선 의 료일군들에게 삼가들이는 것이다.

세계 각국의 의사, 간호사, 구급차 운전기사들 기타 의료계 일군들은 밤낮을 헤아리지 않고 환자들의 생명을 구원하기 위해 나날을 보내고 있다. 어느 한 기자가 말하기를 그들의 일터는 전쟁판이나 다름없다고 했다. 그것이 진실이다. 그들은 날마다 감염될 수 있는 위험속으로 들어간다. 이미 수백명의 의사들이 이 전염병에 감염되었다. 모스크바의 꿈무나르까 병원원장 제니스 니콜라에위츠 쾨르젠코는 부하들의 뒤에 숨지 않았다. 가장 위험한 곳을 피하지 않았다. 결국 그가 감염되었다. 다행히도 치료를 받아 지금 건강상태가 좋다. 이런 실례는 다른 나라들에도 수다하다. 그들은 기쁘크라트 선서를 굳건히 지켜나가고 있다. 배우들과 가수들은 의료일군들이 다만 몇분이라도 긴장을 풀도록 하기 위해 무대에 오른 것이다. 물론 수백만명의 시청자들도 그 공연을 구경하였다.

제 7면에 계속

Поэтапное снятие ограничений

Ограничительные меры будут сняты поэтапно, в зависимости от эпидемиологической ситуации каждого региона, сказал заместитель Премьер-Министра РК Ералы Тугжанов в ходе брифинга на площадке Правительства РК.

Как отметил заместитель Премьер-Министра РК, почти 2 месяца Казахстан жил в режиме чрезвычайного положения и карантинных ограничений.

– Сегодня можно с уверенностью сказать, что принятые упреждающие меры, в т.ч. ограничительного характера, себя полностью оправдали. Нам удалось распространение инфекции в стране держать на управляемом уровне. Ситуация находилась и находится на личном контроле Главы нашего государства Касым-Жомарта Кемелевича, – сказал Е. Тугжанов.

Как было объявлено Президентом РК, с 11 мая по стране завершен режим чрезвычайного положения. Однако, по словам Е. Тугжанова, угроза все еще остается и нельзя недооценивать имеющиеся риски. Поэтому действия карантинных мер продолжают. Ограничительные меры будут сняты поэтапно, в зависимости от эпидемиологической ситуации каждого региона.

– Снижение карантинных мер, как вам известно, мы начали с 20 апреля. За этот период около 1,1 млн человек вернулись на работу. С сегодняшнего дня к работе приступают непродовольственные магазины площадью до 2 тыс. кв. м, салоны красоты, центры развития детей. Парки и скверы становятся доступными для прогулок граждан. Ограничения остаются для работы развлекательных услуг при парках, – сообщил заместитель Премьер-Министра РК.

Кроме того, разрешается проводить спортивные тренировки, работникам культуры проводить репетиции. Для работающих родителей организовываются дежурные группы в детских садах, с соблюдением санитарных норм.

100 томов по вопросам абаеведения планируют издать в Казахстане

В Семейе прошла республиканская научная онлайн-конференция «Адамзаттын Абайы». В мероприятии приняли участие ученые абаеведы, исследователи, поэты и писатели, историки, литературоведы, библиотекари.



Открыла встречу с поздравительной речью модератор конференции, заместитель директора библиотеки имени Абая Гульмира Аязбаева, напомнив участникам, что в мае 2019 года Президент РК Касым-Жомарт Токаев подписал указ о праздновании юбилея Абая Кунанбаева и при этом акцентировала внимание на статью главы государства «Абай и Казахстан в XXI веке».

В своем выступлении ученый, доктор философских наук, профессор Национальной академии наук Казахстана, абаевед Г. Есим отметил, что главная задача – донести взгляды Абая до мирового сообщества.

С докладом «Абай - алемдик оркениеттын рухани казынасы» выступил заведующий отделом абаеведения, литературы и искусства новой эпохи института имени М.О. Ауэзова, профессор Серикказы Корабай.

– Творчество Абая, олицетворяющего собой великую мудрость, культуру, литературу и искусство казахского народа, должно быть определено как казахское самопознание. Абай не делил человечество на расы, религии, говорил о том, что нужно любить всех людей как братьев. Этот тезис характеризует Абая как ренессансную личность.

При этом исполняющий обязанности директора государственного историко-культурного и литературно-мемориального заповедника-музея «Жидебай-Борили» Т. К. Шанбай обратил внимание участников конференции на прошлое и настоящее музея, заявив, что «Музей Абая – это духовный центр».

Планируется большая издательская работа, выпуск энциклопедии «Музей Абая», атласа «Жидебай» на трех языках и 100-томное издание «Вопросы абаеведения». В завершение онлайн-встречи руководитель отдела периодики библиотеки имени Абая Ж.А. Манжибаева выступила с темой «Абай на страницах редких изданий» и познакомила участников конференции с редкими изданиями и публикациями, имеющимися в фонде библиотеки, на страницах которых отражается литературная и общественная деятельность Абая.

В библиотеке Абая отметили, что протокол по вопросам, поднятым на конференции будет направлен в Институт литературы и искусства им. М.О. Ауэзова, а все материалы конференции будут опубликованы в специальном сборнике и с полнотекстовыми докладами участников можно познакомиться на сайте библиотеки Абая.



По словам Е. Тугжанова, много вопросов поступает от предпринимателей и населения по возобновлению работы торгово-развлекательных центров, ресторанов и гостиниц.

– Хочу особо подчеркнуть, что их деятельность на этом этапе не возобновляется. Этот вопрос будет рассмотрен чуть позже, с учетом санитарно-эпидемиологической ситуации в регионах, – резюмировал заместитель Премьер-Министра РК.

Приняты меры по восстановлению экономики

13 мая на заседании межведомственной комиссии по недопущению распространения коронавируса был принят ряд конкретных решений, направленных на восстановление сфер экономики и обеспечение занятости населения.

Так с 1 июня планируется поэтапное возобновление внутреннего железнодорожного сообщения с учетом соблюдения требований главного государственного санитарного врача на транспорте. Как уточняется, продажа билетов начнется с 15 мая 2020 года.

В частности, на начальном этапе будут запущены 54 поезда, в том числе по направлениям: Нур-Султан – Алматы, Мангистау, Усть-Каменогорск, Сарыагаш, Семей, Аркалык, Павлодар, Петропавловск/Кызыл ту, Уральск, Жезказган, Кызылорда; Алматы – Шымкент, Павлодар, Актобе, Мангистау, Сарыагаш, Оскемен, Жезказган, Уральск, Петропавловск; Кызылорда – Семей; Костанай – Караганды, Аркалык, Алматы; Караганды – Жезказган; Кызылорда – Кокшетау, Петропавловск и пригородные сообщения.

Для максимальной защиты пассажиров и поездной бригады перевозка будет осуществляться согласно рекомендациям главного государственного санитарного врача на транспорте, а также с соблюдением следующих мер: 1) проведение предрейсового медицинского осмотра работников поездных бригад с измерением температуры тела; 2) обязательное ношение масок проводниками и пассажирами в пути следования; 3) соблюдение дистанции при посадке и высадке; 4) увеличение периодичности проведения влажной уборки внутри вагонов в пути следования и дезинфекция в пунктах формирования; 5) запрет хождения пассажиров между вагонами состава поезда и выхода из купе без объективной причины.

Кроме того, 13 мая возобновлены полеты в еще семь казахстанских городов.

С 18 мая будет разрешена деятельность гостиничных комплексов; объектов общественного питания вместимостью до 30 посадочных мест; объектов общественного питания, функционирующих на открытом воздухе с летними площадками в соответствии с санитарными требованиями.

С 18 мая возобновляется работа объектов религиозного поклонения с соблюдением санитарных норм, при заполнении не более 30 процентов от общей полезной площади.

Также в ходе заседания были рассмотрены вопросы вывоза казахстанцев из-за рубежа.



АНК и этноцентры направляют помощь пострадавшим от наводнения

Начало на стр. 1

Поручено обеспечить развитие кооперационной цепочки на селе «от поля до прилавка». А именно в этом секторе работает подавляющее большинство казахстанских семей всех этносов. Малый бизнес получает поддержку и от «Дорожной карты занятости», на которую выделено около 1 триллиона тенге. Важным катализатором развития экономики, роста занятости и социальной поддержки станет строительство доступного жилья. Думаю, мы единодушно поддержим предложение Главы государства о введении прогрессивной шкалы индивидуального подоходного налога в отношении зарплат. Это – ответственный шаг социаль-

ного государства во имя социальной справедливости.

А предприниматели Ассамблеи, представители малого и среднего бизнеса по достоинству оценят пакет по поддержке национального бизнеса.

Наша работа по укреплению единства и согласия имеет непреходящее значение для экономики. Глава государства подчеркнул необходимость адаптации всей системы к быстрому реагированию на чрезвычайные ситуации любого характера. Для этого продолжится преобразование системы государственного управления. Как вы знаете, по поручению Президента создан Комитет по развитию межэтнических отношений Министерства информации и общественно-

го развития, Институт прикладных этнополитических исследований. Это значит, что вопрос межэтнических отношений выходит на новый государственный уровень. Наша задача – работать в русле президентских реформ, – заключил зампред АНК

В тот же день, 12 мая, с территории столичного Дома дружбы направлен гуманитарный груз общим весом в 16 тонн на сумму свыше 8 млн тенге. Продукты питания, предметы первой необходимости, другие товары собраны столичными этнокультурными объединениями. Особый вклад в организацию и сбор средств внесли узбекский этнокультурный центр, чечено-ингушский этнокультурный центр «Вайнах», другие этнокультурные

объединения, Совет матерей, молодежь и волонтеры АНК, клуб добряков.

Между тем представители «Ассоциации дунган «Вынхуа» Жамбылской области» и жители сел Аухатты, Масанчи, Булар батыра, Сортобе Кордайского района, а также предприниматели дунганского этноса оказали помощь в рамках благотворительной акции #Мактааралбизбиргемиз, #Журек жылуы. На большегрузном транспорте в соседнюю область направлены продукты питания и товары первой необходимости на общую сумму 5,5 млн тенге.

Также продукты первой необходимости, собранные силами представителей общин, членов консультативно-совещательных

органов и волонтеров Костанайской области были переданы пострадавшим от затопления жителям Мактааральского района. Костанайцы помогли своим соотечественникам мукой, картофелем, луком, макаронами, маслом, сладостями к чаю и прочим.

Кызылординское областное общественное объединение «Ассоциация корейцев Казахстана» также не осталось в стороне от всенародной акции. Активисты собрали и отправили жителям Мактааральского района продукты питания и товары первой необходимости на сумму более 200 тыс. тенге. Кроме этого люди приносили гигиенические средства, вещи, посуду.

Свой вклад в общереспубликанскую благотворительную акцию сделало и Корейское этнокультурное объединение Алматинской области, отправив в пострадавший район с общим караваном помощи от АНК сахар и рис.

Наводнения не ожидали

Гром среди ясного неба оказался прилив воды со стороны соседнего Узбекистана на территорию Мактааральского района Туркестанской области. Сильный ливень, продолжавшийся несколько дней, прорвал водохранилище, и вода хлынула на жилые поселки. Под водой оказались несколько аулов, по счастливой случайности обошлось без человеческих жертв, но погиб домашний скот. Согласно сообщениям штаба по ЧС Туркестанской области, в настоящий момент прилив воды со стороны соседней республики прекратился, в свои дома вернулись жители сел Мырзакент и Акжол. Следом за ними разрешили вернуться жителям еще семи населенных пунктов, которые находились под угрозой затопления.



Мағауя ХОЖАМУРАТОВ, Туркестанская область.

В воде находятся пять аулов: Женис, Жанатурмыс, Орgebас, Достык и Фирдоуси, в которых проживают 6128 жителей. Согласно информации Региональной службы коммуникаций Туркестанской области, 2624 человека, из них 770 – школьники, 256 – дети дошкольного возраста, размещены в восьми эвакуационных пунктах Атакента, остальные проживают у друзей и родственников.

По последним данным РГП «Казводхоз», уровень воды понизился, другими словами, поступление воды прекратилось. К слову, почти сразу после ЧП в район бедствия прибыли высокопроизводительные мотопомпы, способные откачивать до 100 кубометров воды в секунду. Воду сбрасывают в коллекторы, и дальше она идет по каналу.

Как пелось в одной популярной песне: «Если радость на всех одна, то и беда одна...». Вся страна протянула руку помощи южанам. Гуманитарная помощь достав-

ляется не только из городов и сельских районов области, но и других регионов страны. К примеру, кентаусцы отправили пострадавшим от наводнения землякам продукты питания, товары первой необходимости.

– Наши земляки оказались в беде, и наш долг помочь им. Именно в таких сложных ситуациях проявляется единство и сплоченность казахстанцев. Испытание на коронавирус мы выдержали, победим и это, – говорит ветеран труда, Почетный гражданин города Кентау Нурмахамат Жакай.

АНК направило 180 тонн гуманитарной помощи пострадавшим от наводнения жителям. Помогают депутаты, бизнесмены, предприниматели и просто неравнодушные граждане. Мука, рис, масло, одежда и предметы первой необходимости ежедневно распределяются среди жителей, временно размещившихся в эвакуационных центрах.

Помощь мактааральцам оказывают не только казахстанцы. Седьмого мая в район прибыла

специальная группа из Узбекистана: около сотни единиц спецтехники и свыше 200 специалистов. Прибывшие начали откачивать паводковые воды, отводить каналы и строить плотины. Представители соседней страны будут принимать участие в восстановлении поврежденного жилья. Вслед за рабочими из соседней страны начался завоз строительных материалов. Это поручение президента Узбекистана Шавката Мирзиёева.

И это не все. Российский миллиардер узбекского происхождения Алишер Усманов перечислил на счет корпоративного фонда социального развития «Туркестан» 5,2 миллиона американских долларов для 30420 пострадавших в результате наводнения Мактааральского района.

Уже десятого мая пострадавшие от подтопления эвакуированные жители получили первые сертификаты на денежные средства, выделенные из фонда Алишера Усманова.

Вода из затопленных населенных пунктов постепенно уходит,

уже откачано свыше 6 миллионов кубометров. Многие дома непригодны для жилья. И на этом фоне возник вопрос: где после наводнения будет жить население подтопленных аулов?

– Каждому жителю, пострадавшему от наводнения, будет выплачена помощь в размере 100 тысяч тенге. В населенном пункте Мырзакент построят новый микрорайон, куда полностью переселят жителей сел Женис, Жанатурмыс и Достык. В новый жилой массив подведут все коммуникации, построят детские сады и школы. Самое главное – сегодня мы должны быть едины как никогда, – подчеркнул аким Туркестанской области Умирзак Шукеев во время встречи с населением.

Для строительства 500 жилых домов в Мырзакенте выделили 50 гектаров земли. Жилая площадь каждого дома составит 100 квадратных метров. Строительство нового жилого комплекса планируется завершить до 15 августа.

Встретился глава области и с жителями села Фирдоуси, административно подчиненного соседнему району. В средней школе этого населенного пункта временно расположились 530 жителей. Пострадавшим от стихии жителям сел Орgebас и Фирдоуси был представлен выбор: они могут переехать в новый микрорайон, который возведут в другом месте, либо им возместят затраты на строительство и восстановление жилья.

Никто не останется без куска хлеба и работы. Жителей пострадавших аулов привлекут к строительным работам, проводимых в зоне бедствия, и за это они будут получать зарплату. Оплатят потери и сельхозпроизводителей, ущерб возместят из правительственного резерва по итогам ревизии, проведенной комиссией. По сельхозкредитам аграриям предоставят отсрочку платежей.

– Мы подсчитали все. В районе повреждены посевы 11 населенных пунктов. В целом сформирован список более тысячи сельхозпроизводителей. Мы рассчитали и рекомендовали правительству сумму в размере 4 млрд 1 млн тенге на

общую посевную площадь 7639 гектаров. По решению комиссии будет выплачена компенсация товаропроизводителям по каждому виду культур. По ветеринарным данным, пострадало 297 животных: 55 голов крупного рогатого скота, 227 овец и коз, 16 лошадей, 2 верблюда и 227 домашних птиц. Сейчас идет работа по ликвидации последствий, – сообщил руководитель Туркестанского областного управления сельского хозяйства Нурбек Бадыраков. – Для возмещения потерь скота мы рассчитываем затраты в размере 32 миллионов тенге по рыночным ценам, данную отчетность представили правительству.

Компенсации за скот и урожай перечисляются на лицевые счета граждан, открываемые в связи с ЧС.

Мактааральский район в зоне особого внимания руководства двух стран. Десятого мая премьер-министры Казахстана и Узбекистана дали старт строительству нового микрорайона в поселке Мырзакент. Аскар Мамин и Абдулла Арипов ознакомились с планом строительства, провели встречу с местными жителями и приняли участие в церемонии закладки фундамента первых жилых домов.

Особая забота – о детях. В лечебно-оздоровительный санаторий «Сарыагаш» поехали 152 школьника из многодетных семей, состоящих на диспансерном учете в учреждениях здравоохранения. Все они проживают в населенных пунктах, пострадавших от паводка.

По словам руководителя отдела образования Мактааральского района Муратбека Серикбаева, в санатории продолжится дистанционное обучение школьников. Для детей организованы выездные мероприятия в оздоровительные лагеря страны.

Не остались «позабывшими и позаброшенными» ветераны труда и больные, состоящие на учете. Сорок семь пенсионеров и группа больных с хроническими заболеваниями отправлены в оздоровительно-реабилитационный комплекс «Бургулюк». Они пройдут двухнедельный курс лечения.

Место встречи – онлайн-площадка «Знакомство с менторами»

Молодежное движение корейцев Казахстана продолжает онлайн-встречи «Знакомство с менторами». Отлично, что представители молодого поколения с энтузиазмом принимают участие в беседе, задают огромное количество вопросов наставникам, интересуются их историями успеха и извлекают из встреч много полезного. Очередное общение в режиме онлайн прошло с Павлом Ли, известным казахстанским композитором, продюсером, имеющим титул лучшего аранжировщика по версии третьей профессиональной премии «Астана Жұлдызы-2015».

Елена ТЕН

Все люди имеют равные возможности для своего развития и достижения успеха в любой сфере. Кому-то везет больше, когда он еще наделяется талантом. Но наличие природного таланта – это еще не гарантия успеха, чтобы чего-то достичь, надо уметь правильно им распорядиться и упорно трудиться, только тогда будет положительный результат.

Для людей творческих профессий наличие таланта – это огромное преимущество в их повседневном труде. История Павла Ли красноречиво продемонстрировала молодым участникам онлайн-встречи, как талант вкупе с трудолюбием и упорством приводят к успеху. Во время разговора он рассказал своим собеседникам о жизненном пути, о трудностях и успехах, которые его сопровождали, поделился тем, как музыка, которую он считает универсальным языком, понятным всем людям, стала неотъемлемой частью его жизни.

Онлайн-встреча, которую модерировал Александр Дин, началась со знакомства с биографией главного героя. Павел Ли родился в Узбекистане, но уже в раннем детстве вместе с семьей переехал в Казахстан. Как и у большинства детей, у мальчика были самые разносторонние интересы, но к музыке все-таки он испытывал особое влечение, которое проявилось еще в детском саду. Будучи еще совсем маленьким, Паша подбирал мелодии на своем любимом игрушечном пианино. Родители, естественно, видели это увлечение ребенка и всячески его поддерживали.

В 15 лет Павел поступил в Алматинский музыкальный колледж им. Чайковского на отделение фортепиано. Времена тогда были непростые – лихие 90-ые годы. Парень проживал в общежитии, средств на существование катастрофически не хватало. Молодой человек не окончил колледж, но спустя некоторое время поступил в Центрально-Азиатский университет на факультет «Кино и телевидение». Несмотря на совершенно иное направление, музыка все равно продолжала играть в его жизни огромную роль. В свободное от учебы время Павел подрабатывал в различных заведениях музыкантом, играл на тоях.

Затем несколько лет будущий композитор пробовал себя в разных профессиях. Работал фотографом, официантом и даже занимался готовкой корейских салатов.

– Порой нам нужно принести в жертву свое время, энергию, чтобы добиться того, к чему мы идем. Каждое событие в нашей жизни является предпосылкой того, чтобы достичь успеха в творчестве или в чем-то еще, – говорит Павел Ли. –

Например, для меня рождение первенца стало неким переломным моментом, когда нужно было определяться с будущим и сделать правильный выбор. Правильность выбора заключалась в том, чтобы я занимался тем, что мне нравится и приносит удовлетворение, и это, естественно, была музыка. Дальше судьба уже сама вела меня нужным путем, на котором я встречал интересных людей, многие из которых сыграли важную роль в моем становлении, как в творческом плане, так и в личностном.

Одним из самых запоминающихся для Павла стал опыт работы со звездами казахстанской эстрады Кириллом Ли и молодой группой «All Давай». Это было в самом начале его профессионального пути, от общения со знаменитыми артистами осталась масса положительных впечатлений, молодой композитор почувствовал уверенность в себе, это стало для него хорошей мотивацией развиваться дальше.

Уже спустя какое-то время Павел работал с такими звездами, как Роза Рымбаева, Марат Омаров, Мадина Садваксова, группа «Кешью» и другие.

Познакомившись с увлекательной судьбой известного отечественного композитора, активисты МДК задавали ему самые разные вопросы, касающиеся музыки и не только, на которые спикер отвечал с огромным энтузиазмом. Чувствовалось, что Павел погружен в тему музыки до самой глубины, он ей просто одержим и готов поделиться своей безграничной любовью со всеми.

Из часового онлайн-общения ребята узнали тонкости работы аранжировщика, композитора и продюсера. Большой неожиданностью для всех стало то, что



Павел Викторович в совершенстве владеет казахским языком и на данный момент работает на 90 процентов именно с представителями казахскоязычной эстрады. Также автор пишет музыку для рекламных роликов и для казахстанского кино. В числе последних фильмов, в которых он выступил в качестве композитора, картины «Осторожно, корова!» и «Всё из-за мужиков».

– Что касается моей творческой деятельности в данное время, то сейчас я много пишу, работаю над новыми проектами, – поделился Павел Ли. – В дальнейших творческих планах – создать команду по производству музыкального контента для киноиндустрии, работать над вокальными проектами, заниматься звукорежиссурой. Хотелось бы открыть филиалы и студии в крупных городах Казахстана. Творческие люди не могут жить без мечты, моя заветная мечта как композитора – поработать с такими звездами, как Димаш Кудайберген, Билли Айлиш и Дима Билан.

На вопрос, откуда Павел Викторович

черпает вдохновение, он ответил, что для него в работе прежде всего важно душевное спокойствие. Ведь, создавая музыку, композитор доносит до слушателя собственное восприятие окружающего мира. И если автор видит мир не в радужных тонах или не чувствует гармонии, то это обязательно отразится на его произведениях.

В завершение встречи слушатели попросили ментора дать небольшое напутствие и пожелания для молодежи.

– Мыслите масштабно, не ограничивайте себя рамками. Никогда не сдавайтесь. Верьте в свои силы, не ждите, что вам придет что-то само, а действуйте. Если вы действительно чего-то желаете, то сделайте все, чтобы это получить. Хочешь научиться петь – пой, хочешь научиться писать стихи – пробуй. Главное – это огромное желание, а остальное все приложится. Мотивация самого себя – тоже один из главных критериев успеха в любом деле. Желаю вам всегда искать для себя новые стимулы, радоваться преодолению трудностей и использовать любую возможность для своего роста. Быть не просто физическим телом, удовлетворяющим свои ежедневные потребности, а быть достойным человеком, который проживет плодотворную и интересную жизнь и приносит пользу окружающим.

Прошедшая встреча стала для молодого поколения очень интересной и познавательной. Ведь среди молодежи очень много талантливых ребят, которые после встречи с Павлом Ли вдохновились на новые дела. Для кого-то история успеха знаменитого композитора станет примером в реализации творческих амбиций, а кто-то почерпнет из общения много полезного для жизни.

Онлайн-встречи «Знакомство с менторами» продолжают. Такой формат общения очень удобен и дает возможность молодежи вести диалог с успешными людьми, задавать вопросы, набираться опыта.

Данная рубрика проходит каждый четверг в 19-00 в прямом эфире на странице @mdk.kz на просторах инстаграм.



Помним – потому что мы люди

... И все же приходится констатировать, что при всей ее ненадежности именно память делает человека человеком.

Алейда Асман

С ведущим культурологом Казахстана Александрой Цай мы познакомились на организованной ею прошлогодней выставке «Живая память», на которой состоялась презентация книги «Живая память. Сталинизм в Казахстане – Прошлое, Память, Преодоление». И книга и выставка возвращали к памяти о тех трагических событиях, коснувшихся в 30-40-е годы прошлого столетия чуть ли не каждой семьи Казахстана, и были направлены на преодоление сталинизма в Казахстане. Ее лейтмотивом стала фраза, которую повторяли практически все выступающие: помнить, чтобы не повторилось. Запали в душу не только фотографии тех лет, документы, письма, картины, инсталляции художников – их было в музее Алматы немного. В душе осталось само восприятие авторов, осмысленное фотографиями, художниками, философами материала, их отношение к самому понятию памяти – коллективной, личной. Подкупало искреннее желание куратора выставки Александры Цай достучаться до сердца каждого, ее личное обаяние, казалось, и причастие ко всем экспонатам выставки у нее связано с чем-то личным. Сегодня Александра – наш гость.

Тамара ТИИ

После окончания университета Уорика в Лондоне, приехав в Казахстан и поработав в университете, Александра вплотную занялась разработкой темы памяти, идентичности через организацию выставок, лекций, которые признаны обращать внимание окружающих людей к теме трагического прошлого, ведь многим нашим предкам пришлось пережить непростые годы, которые выпали на чуждое детство, чужую юность. Кого-то эти трагедии сломали, кого-то сделали опытнее и крепче. Но это было, этого нельзя забывать ради того, чтобы сохранить надежду на то, что трагедии не повторятся. Каждый человек имеет право на счастье, и каждый пришедший в этот мир надеется на мирное небо над головой, на жизнь, в которой никто никогда больше не сделает тебя без вины виноватым.

– Александра, Вы молодой ученый, в Вашей жизни все состоялось. Ваши мечты о добротном образовании сбылись. Профессиональная карьера складывается неплохо, любимая работа есть и так далее. Откуда такой пристальный интерес к трагедии 30-40-х годов? Я хотела сказать, что вокруг столько всего прекрасного в настоящем – особенно, что касается искусства.

– Когда я поступила в университет Англии, меня заинтересовала тема «Построение национальной идентичности Казахстана». Вот, наверное, с этого все и началось. Отсюда я оглянулась на представителей тех народов, которые волею судьбы оказались в разные годы в Казахстане и теперь считают Казахстан своей родиной. Отсюда – мой более пристальный взгляд к истории родного корейского народа, представители которого живут в Казахстане, мне интересно и то, как мы все сегодня вписываемся в эту современную жизнь с осмыслением своей родословной, с освоением прошлых уроков. От-

сюда интерес к памяти, к истории своей семьи. А дальше все это связалось с моей профессиональной деятельностью. Сказал свое слово мой дед Олег Николаевич Эм, который, хотя был врачом, всегда интересовался культурой, искусством, живописью и так далее. Он после себя оставил книжку «Корейские обычаи, традиции и ритуалы». Дедушка знал корейские, китайские иероглифы и постоянно изучал новые, увлекая в этот мир знаний нас, его детей и внуков. Под его влиянием я, наверное, и выбрала то, чем занимаюсь сегодня.

– Говорят, помнить о преступлениях сложнее, чем о победах.

– Нам всегда себя хороших легче воспринимать, чем тех, которые ошибались когда-то в своем прошлом, совершали поступки, о которых не хотелось бы вспоминать. Так ведь? Признать, покаяться – это трудно и требует определенного мужества. В контексте книги это вы-



глядит так. Тяжелые 30-40-е годы. Советское государство и наследники его не готовы и сегодня обличить преступления, которые государство совершало по отношению к человеку. Это повсеместно так, иначе бы не поднимали в России Сталина, не восхваляли его. Но и человек из нашего общества, совершавший когда-то преступление против соседа, например, тоже не покался. А причиняли беды друг другу ведь простые люди, живущие рядом, и доносы их носили бытовые причины. Проработки в этом плане ведь тоже не произошло. Мы не признали своих грехов. Мы празднуем победы, отмечаем праздничные даты. Мы помним только хорошее: и государство, и человек.

В этом плане мы часто вспо-

минаем Германию. В тяжелом прошлом Германия покаялась, признала ошибки нацистов, их жестокость. Тяжелый груз прошлого достался в наследство тем, кто не виновен в тех преступлениях. Но оно осмыслено, проработано обществом ради того, чтобы беды больше не повторилось.

– То есть сохранить надежду памяти?

– Можно и так сказать. О том, что останется потомкам в память, полезно думать наперед...

– Вы обратились к многогранности памяти, объединив усилия и культурологов, и историков, и художников, и философов. Как это работает? Работает ли это объединение на единую цель?

– Насколько получилось, пока сказать трудно. Но, думаю, перспективно вместе решать проблему восприятия. Ведь степень готовности восприятия у всех разная.

– Александра, а в чем, на Ваш взгляд, искусство сохранения памяти в обществе?

– У нас сегодня, можно сказать, глобальная тема – память. Но я вам скажу, что память ведь не объективна. То, что мы помним, не всегда правда. Но память – часть нашей человеческой природы. Для нас важны в ней эмоции, которые мы переживаем. Память – вещь хрупкая, не надежная, мы можем, в конце концов, забыть то, что когда-то помнили. Искусство тоже не объективно – это правда. Но искусство своими средствами активно ищет правду, делает это через эмоции, даже через преувеличения. И как ни странно, эти искажения нас тоже приближают к реальности. Память двойка. Поэтому мне всегда было интересно работать с фотографиями – свидетелями событий. Они копия случив-

шегося, свершившийся исторический факт, а за фактами стоит куча обрывочных фрагментов воспоминаний. Здесь еще важно, что наша память напрямую с событиями не связана, мы получаем информацию через рассказы представителей прежних поколений – наших дедушек, бабушек. И это восприятие не на пустом месте – оно возникает из нашего опыта. Происходит некая внутренняя, очень серьезная работа внутри нас. Мы наследники постпамяти. Мы вспоминаем через призму собственного опыта. И это усилие важно сохранить. Потому что на этом и держится память

– Значит, Ваша работа и состоит в том, чтобы это восприятие поддерживать?

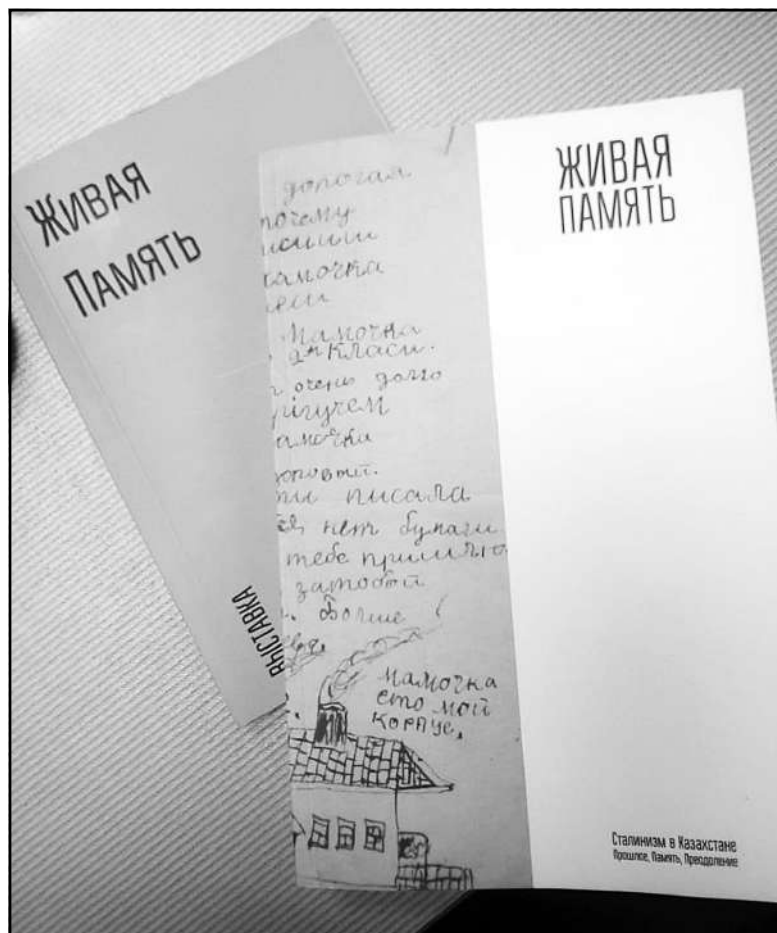
– Поддерживать через судьбы людей, семей... Потому что человек так устроен – когда речь идет о миллионах погибших, то, как бы это кошунственно ни звучало, цифры уже так не впечатляют, как если мы говорим о трагедии одной деревни, например, одной личности, одной семьи. А вот если перед нами искореженная судьба отдельно взятого человека, то мы готовы себя представить на его месте и через его опыт почувствовать всю глубину его трагедии. А таких трагедий миллионы... В этом плане наш Юра Серебрянский в сборнике «Живая память» написал историю, в которой действует собирательный образ. Маленькая девочка получает опыт переселенца. Через чувства ребенка ты воспринимаешь всю боль трагедии.

– Александра, Вы были причастны к сбору многих материалов. О депортации столько уже знаете! Что-то потрясло Ваше воображение?

– Помню, в Уштобе встречались с теми, кто во время депортации были детьми, мало что осознававшими. Теперь это взрослые женщины. Многие ничего не могли сказать, сразу плакали. Меня с новой силой потряс факт, о котором поведала одна женщина. Она сказала, что в первые две зимы не было в их селе ни одной семьи, которая бы ни потеряла маленького ребенка. Представляете, сколько в те годы детишек было похоронено в казахской степи. Какая это трагедия – смерть ребенка!

– К счастью, это все позади. И мне кажется, именно корейцам свойственно не расслабляться даже тогда, когда напрягаться вредно. Вы в генетическую память верите?

– Как исследователь я с этим материалом еще не работала. А по человечески могу твердо сказать – верю. Тяжелый опыт бесследно не проходит. Он ведь не только горе принес, но и устойчивую прививку от похожих невзгод. Только я еще в одну мудрость верю – такое больше не должно повториться, и я никому такого горького опыта не желаю. Пусть наша память сохраняет только те мгновения в жизни, за которые мы все ее любим.



Коронавирус в мире: обнадеживающие новости и предостережение Штатам

Всемирная организация здравоохранения обнадежила население планеты, сказав, что сосредоточится на 4-5 препаратах, которые могут быть успешны в борьбе с коронавирусом – но речь пока что идет о лечении, а не о вакцине. Во всем мире продолжается постепенное снятие ограничений, связанных с вирусом.

Больше половины штатов Америки уже частично открылись или собираются открыться после карантина. При этом ограничения в США отменяют гораздо решительнее, чем в Европе – если Британия и страны ЕС начинают выход из карантина поэтапно и открывают лишь жизненно важные предприятия, то в ряде американских штатов уже можно посещать кинотеатры, рестораны, тату-салоны и парикмахерские.

Президент Дональд Трамп поддерживает снятие мер, однако ключевой эксперт в его администрации считает, что резкие шаги могут привести к ненужным жертвам.

Число заразившихся коронавирусом в мире достигло почти 4,2 млн, умерли, по последним данным, более 288 тысяч человек.

Во Всемирной организации здравоохранения во вторник заявили, что ряд препаратов может быть успешным в борьбе с коронавирусом. Теперь организация сосредоточится на дальнейшем изучении 4-5 самых перспективных из них – названия лекарств не разглашаются.

В ВОЗ подчеркнули, что ни одно из известных средств не останавливает вирус полностью – они лишь ограничивают тяжесть болезни и ее последствий.

Помимо разработки лекарств, во всем мире ведется работа над вакциной от Covid-19, однако никаких гарантий или сроков ее создания пока нет.

На данный момент ВОЗ считает центром пандемии Северную и Южную Америку, однако растет число новых случаев заражения и в Африке.

Между тем новый коронавирус мо-

жет стать эндемической инфекцией. Такую возможность не исключил в среду в ходе брифинга директор программы ВОЗ по чрезвычайным ситуациям в области здравоохранения Майкл Райан, отвечая на вопрос о том, когда может закончиться пандемия коронавируса.

– Это новый вирус, – отметил он. – Очень сложно спрогнозировать, когда мы сможем одержать победу над ним. В настоящий момент доля инфицированного населения в мире относительно небольшая.

Но что будет дальше, предсказать достаточно сложно, – подчеркнул эксперт.

– Этот вирус может стать эндемическим, – сказал Райан. – Он может никогда не уйти. Так же как и ВИЧ, который нигде не исчез. Но мы смогли взять его под контроль, мы нашли терапевтические средства, и люди теперь уже не так сильно боятся этого вируса. Люди с ВИЧ живут довольно долго. Поэтому очень важно реалистично смотреть на вещи. Мы не знаем, сколько времени потребует, чтобы одержать победу над вирусом.

При этом представитель ВОЗ добавил, что если будет найдена вакцина и проведена вакцинация по всему миру, это будет очень важным шагом в борьбе с распространением заболевания. Но эта вакцина должна быть эффективной и доступной для всех.

Тем временем власти Южной Кореи были вынуждены вновь ужесточить ограничительные меры. Все клубы и развлекательные заведения закрылись до 7 июня, после того как 9 мая в стране было зафиксировано 40 новых случаев коронавирусной инфекции.



Источником распространения Covid-19 стал 29-летний молодой человек, который, нарушив самоизоляцию, за одну ночь посетил пять увеселительных заведений в Сеуле. Вводя новые ограничения, мэр Сеула выразил сожаление по поводу того, что «неосторожность» отдельных лиц может создать проблемы для многих сограждан.

Половина новых случаев приходится на Сеул, кроме того, несколько человек заразились в провинциях Кёнги-до, Чунчхон-Пукто и Канвондо и в третьем по численности населения городе Инчхоне.

В середине апреля президент Южной

Кореи Мун Чжэ Ин заявил о победе над пандемией коронавирусной инфекции.

По состоянию на 11 мая в Южной Корее зафиксировано 10,84 тыс. случаев заражения, 88% заболевших уже выздоровели. С 6 мая в стране действует режим «социальной дистанции в повседневной жизни», делающий ставку на профилактику. Промышленные предприятия, общественные объекты, школы и дошкольные учреждения возобновили работу.

Сейчас о возвращении к локдауну речи не идет – усилия властей направлены на локализацию очага заражения в Сеуле.

Лидером по числу подтвержденных случаев, по данным Университета Джонаса Хопкинса, остаются США, где количество выявленных зараженных превысило 1,390 млн человек. Россия вышла на второе место (242 тыс.), Великобритания – на третьем (230,9 тыс.), Испания – на четвертом (228 тыс.), Италия – на пятом (222 тыс.).

По данным на 13 мая, в Италии выздоровели более половины пациентов, заболевших коронавирусной инфекцией. С начала пандемии коронавирусом в стране заразились 222 104 человека, выписались уже 112 541 человек, в том числе 3502 – за последние сутки.

ВОЗ сделала заявление о табакокурении и COVID-19

Каждый год табак уносит жизни более 8 миллионов человек во всем мире. Более 7 миллионов из этих летальных исходов связаны с непосредственным употреблением табака и около 1,2 миллиона – с пассивным курением некурящих людей.



Общезвестно, что курение табака является фактором риска для многих респираторных инфекций и увеличивает тяжесть течения респираторных за-

болеваний. Обзор исследований экспертов в области общественного здравоохранения, проведенный ВОЗ 29 апреля 2020 г., показал, что у курящих

людей риск развития тяжелого течения COVID-19 выше, чем у некурящих.

COVID-19 является инфекционным заболеванием, которое поражает в первую очередь легкие. Курение негативно влияет на функцию легких, затрудняя организму борьбу с коронавирусами и другими возбудителями заболеваний. Табак также является основным фактором риска неинфекционных заболеваний, таких как рак, диабет, сердечно-сосудистые и респираторные заболевания, и люди с такими заболеваниями подвержены более высокому риску развития тяжелого течения COVID-19. Имеющиеся исследования показывают, что у курильщиков более высокий риск развития тяжелого течения заболевания и летального исхода.

ВОЗ постоянно проводит оценку новых исследований, в том числе тех, в которых изучается связь между употреблением табака или никотина и COVID-19. ВОЗ призывает исследователей, ученых и средства массовой информации проявлять осторожность в отношении распространения недоказанных утверждений о том, что табак или никотин могут снизить риск инфицирования COVID-19. В настоящее время имеется недостаточно информации для подтверждения какой-либо свя-

зи между табаком или никотином с профилактикой или лечением COVID-19.

Чтобы помочь курящим людям бросить курить, разработана никотин-заместительная терапия, такая, как жевательная резинка и пластыри. ВОЗ рекомендует курящим людям немедленно принять меры по отказу от курения с помощью проверенных методов, таких, как бесплатные горячие линии по вопросам отказа от курения, мобильные программы обмена текстовыми сообщениями и никотин-заместительная терапия.

Через 20 минут после прекращения курения повышается частота сердечных сокращений и снижается артериальное давление. Через 12 часов уровень монооксида углерода в крови снижается до нормы. В течение 2–12 недель улучшается кровообращение и повышается функция легких. Через 1–9 месяцев уменьшаются кашель и одышка.

ВОЗ подчеркивает важность одобренных с этической точки зрения высококачественных систематических исследований, которые будут способствовать укреплению здоровья каждого человека и населения в целом, отмечая при этом, что пропаганда недоказанных вмешательств может оказать негативное влияние на здоровье.

자랑스러운 그의 삶

세월이 흐름에 따라 제 2차 세계대전에 참가하여 가슴으로 파쇼군을 막은 참전로병들의 수가 유감스럽게도 점점 줄어 든다. 우리는 다수로 오늘 오직 자손들의 이야기를 듣고서만이 참전로병들의 삶을 더듬어 볼 수 있다...

... 1918년생인 박 스페뻘 바실리에비치 출생지는 이르쿠츠크 소재지 보다이보시이다. 전쟁 전에는 치따시에서 살았으며 이와노브방직공대를 졸업 후 전선에 나가기 직전에 치따시에서 전공한 일을 얼마간 해 볼 기회가 있었다. 스페뻘 역시 소련의 수다한 젊은이들과 마찬가지로 전선에 나가 적을 까부실 열망에 불탔다. 마침 소련 '붉은 군대의 날'인 1943년 2월 23일에 그는 이와노브주 쏘빈스크 군부의 동원에 의해 전선으로 나가 포병대에 배치되었다.

전선에 나간 첫날부터 시베리아의 강추위에 몸과 마음이 굳게 단련된 젊은이의 전투적 행로는 길고도 길었다. 그는 브란스크, 월호브, 제 1 우크라이나 전선, 다음 레닌그라드 봉쇄돌진에도 참가하였다. 그 뿐만 아니라 스페뻘은 격렬한 전투가 벌어졌던 꾸르스크 전투에서 대담하게 싸웠고 베를린 돌격전, 뵘라가와 웨나 등등 해방전에도 참가하였다. 스페뻘 바실리에비치는 두나이 강변의 웨나시에서 승리의 날을 맞이했다.

박 스페뻘 바실리에비치는 생존에 자식들에게 그 기쁜 날에 대해 이야기했다:

-때는 따뜻한 5월의 봄날이었다. 전쟁시기에 강변이 어지럽고 물이 흐렸지만 전사들은 웃웃을 벗어 뿌리치고 물속에 뛰어들어 서로 껴안고 웃고 울면서 수영도 하고 물장난도 쳤다. 나이가 있는 군인들은 속히 집으로 돌아가 처자식을 끌어안고 싶었고 젊은 군인들은 평화로운 세상에서 앞날을 그려보았다...

박 스페뻘 바실리에비치는 전후 시기에 큰 세계지도를 사다가 자기가 3년동안 걸어온 고통스러운 전선의 길을 붉은 연필로 표시하면서 전우들을 회상하곤 하였다. 전투적 공로에 대해 그는 1943년에 첫 표창 즉 <붉은별 훈장>을 수여받았고 1944년은 볼셰비크 당에 가입한 해이며 1945년에는 '과감성' 메달 3급, '영예' 훈장 3급, 1985년에 조국전쟁 훈장 제 1급을 받았다. 그리고 폴란드와 동부독일 해방전



에 참가한데 대해 최고 사령부의 영예표창장들을 받았다. 박 스페뻘 바실리에비치는 위대한 해방의 해인 1945년 12월에 제대되어 정든 고향 땅 타지키스탄 두산베시에 귀가하게 되었다. 무자비한 무서운 전쟁에 참가한 공로로 수여 받은 많은 메달과 훈장들은 생존시에 그의 가슴을 빛내었다. 전쟁이 끝난후에도 그에게는 포성이 계속 들려오는것 같았고 전우들과 무서운 전쟁의 장면들이 꿈에 보이곤 하였다...

박 스페뻘 바실리에비치는 전쟁후에 전공에 따라 타지키스탄의 두산베방직공장에 취직하여 기사장 직무를 지켜왔었다. 평화로운 시기에도 맡은 일에서 능력과 성실성을 보인 박기사장은 소련 경공업성에 의해 중앙아시아에서 가장 큰 카자흐스탄 알마아타방직 공장 기사장으로 전임되었다. 전후 시기의 어려운 생활 속에서도 박 스페뻘 바실리에비치는 창발력을 발휘하여 생산을 윤희게 조직하면서 질 높은 면제품을 생산하는데 헌신하였다. 그 공로로 그가 받은 '로력헌신활동' 메달 및 '영예'훈장들은 전투표창들과 함께 자손들의 자랑거리로 되어 있다.

한 때는 스페뻘 와실리에비치의 아내 쏘피아 그리고리예브나도 알마티 방직공장에서 근무했는데 물론 방직공장의 면적이 너무나도 컸으므로 직장에서 남편을 보지 못하는 날이 많았다. 그러나 회계부에서 일하는 안해는 마음속으로 항상 남편을 받들었다. 부

부는 딸 셋을 귀엽게 키워 대학을 졸업시켰다. 지금은 손군이 다섯이다.

박 스페뻘 바실리에비치의 딸 갈리나 스페뻘노브나는 아버지가 방직공장에서 일하던 시기를 회상한다:

-아버지는 마지막 날까지 공장의 일에 헌신하면서 문제점을 풀기 위해 밤늦도록 잠을 이루지 못하고 고민하는 때가 많았습니다. 예쁜 가지각색 무늬가 짙힌 직물이 방직기에서 끝없이 흘러나오는 것을 볼 때 마음이 설레이고 우리에게는 이런 공장에서 일하는 아버지가 자랑스러웠습니다. 알마아타면방직공장은 소련에서 유명한 기업으로 손꼽혔습니다.

갈리나 스페뻘노브나는 계속하여 '우리 가족은 가끔 가족 앨범을 열어 보며 아버지를 회상하면서 귀여운 손주들에게 할아버지의 생애에 대해 이야기해 주며 앞으로 너희들도 할아버지마냥 어디에서 무슨 일을 하든 정직하고 조국에 대한 애착심을 갖고 성실하게 일하며 살아야 한다고 타일러 준다고 한다. 그리고 특히 위대한 전승절 5월 9일에는 온 식구가 명절상에 앉아 할아버지의 옷에 걸린 많은 훈장과 메달을 보면서 할아버지를 회상한다고 한다.

박스페뻘 와실리에비치는 1977년 11월 16일에 서거하였다. 자손들은 참전로병의 전투적 위훈과 로력적 업적을 영원히 간직할 것이다.

최미옥 기록

연대성에 대한 시련

제 1면의 계속

지난해 말기에 뜻밖에 기여든 코로나-19 전염병은 세계의 경제, 주민들의 습관된 생활을 뒤집어 엎어 놓았다. 날마다 수백명의 생명을 계속 앗아가고 있으며 경제에 가하는 손실도 막대하다. 이런 환경에서 호상원조, 연대성이 중요하다. 곤경에 처했을 때 사람들의 진실한 태도를 알게 된다고 한다. 중국이 맨 먼저 불행과 직면했을 때 러시아를 비롯하여 여러 나라들이 도움의 손길을 내밀었다. 그런데 이태리에 불행이 닥쳐왔을 때 먼저 도와나선 나라가 이태리가 속하는 유럽공동체가 아니라 중국이었다. 코로나 바이러스 전염병과 성과적으로 싸운 중국은 이 면에서 이미 적지 않은 경험을 쌓았다. 중국에 뒤이어 러시아가 군사전염병치료 의사부대들을 이태리로 파견했다. 그들은 정염병이 판을 치는 롬바르디니아에서 환자들을 받아들일 수십개의 건물들을 소독하고 치료에 착수하였다. 그 뿐이라, 러시아는 의료장비들을 실은 비행기를 미국으로 보냈다. 물론 두 나라 대통령간에 합의가 있는 것이다. 그런데 러시아에 부정적으로 대하는 미국의 일부 정치가들은 <그것이 선전이 아닌가>고 트럼프 대통령에게 물어 보았다. 이에 미대통령은 <자국 국민의 안전과 건강을 위한 것이라면 나는 그런 도움을 언제나 받아들이겠다>고 말했다. 사람들의 생명에 관계되는 문제에 들어가서도 두 나라간 관계에 켜기를 막으려고 애쓰는 미국정치가들의 행동을 이해할 수 없다. 이런 불행이 닥쳐왔을 때에는 온 세계가 하나로 뭉쳐야 한다.

이것은 나라들간 관계이고 전염병과의 투쟁은 또한 각자의 아름다운 심정을 보여주었다. 특히 봉사단원들의 정성을 지적하지 않을 수 없다. 그들은 노인들에게 식품을 공급하며 약국에 가서 약도 구매해 주며 현관도 소독한다. 식품을 가져다 주는 봉사단원들 중에는 러시아 인민배우 예브게니 미로노브도 있었다. 그를 알아 본 할머니는 기쁨과 고마움을 금할 수 없었다. 또 동물들에게 대한 사랑은 얼마나 깊은가! 이루곳스크에서 카로나-19로 하여 오래 머물게 된 서커스 지락터는 수입이 없으니 동물들에게 먹일 것이 없다는 가슴앓은 글을 사회망에 띄웠다. 그 자신은 이미 자기의 승용차까지 팔았다는 것이었다. 이 사연은 즉시 반응을 불러일으켰다. 한 할머니는 손자와 함께 닭 40마리를 사 가지고 왔고 농사를 하는 비즈니스맨은 당근 100 포대를 싣고 왔다...이런 사실은 불행이 모든 사람들을 단결시킨다는 것을 증시하여 준다.

코로나-19는 가정의 식구들도 더 가깝게 하였다. 우리가 바쁜 나날을 보내면서 때로는 나이드신 부모들을 잘 돌보지 못하는 경우가 있다. 이번이 부모, 친척들에게 배려를 돌리고 따사함을 줄 좋은 기회이다.

이미 역사가 보여주었듯이 지구촌의 주민들은 이번 시련도 이겨낼 것이며 다시 태어났듯이 사람들의 관계도 새로워지고 더욱 너그러워지리라 믿는다.

한국 모바일 드라이빙 스루 센터 개막



알마티에서 COVID 19바이러스를 밝혀내기 위한 한국 드라이빙 스루 센터가 작업을 시작하였다. 기구 생산자들이 지적하는바에 의하면 이 안전한 체계는 짧은 기간에 많은 사람들을 드라이빙 스루를 할 수 있는데 게다가 차에서 나오지 않고 할 수 있다.

알마티에서 센터 개막식이 있었는데 COVID 19와의 투쟁 한국 의료기관은 전승절 75주년에 즈음하여 센터를 열었다.

알마티시 사회보건 관리국 지도자 틀리우한 아빌다예브, 설립자들인 Medicar Partners Korea - 의학박사 갈림잔 토기스바예브 교수, Medicar Partners Korea 사장 민희숙 교수를 비롯하여 기타 대표들이 참가하였다.

한국에서 첫 모바일 스크리닝 센터를 운영하기 시작했는데 현재 이것이 미국에서도 도입되고 있다. 모바일 드라이빙 스루 방법이 가장 안전한 것으로 간주되고 있으며 세계보건기구가 이 방법을 소개하고 있다고 민희숙 교수가 말했다.

모바일 센터는 하루에 100명을 테스트할 수 있다. 미리 등록하는 경우에 1인당 테스트에 3-5분이 걸린다. 테스트 과정은 유료이다. 토기스바예브 교수의 말에 의하면 지금 알마티에 있는 실험소는 한국의 경외에 있는 유일한 것이다. 얼마지나지 않아 알마티에는 보행자들을 테스트하는 지점들도 열릴 것이다.

세계보건기구는 코로나-19와의 투쟁에서 카자흐스탄을 모범국으로 짚었다

세계보건기구 유럽 지역별 뷰로 회장 한스 클류게는 코로나 바이러스와의 투쟁에서 카자흐스탄의 노력을 높이 평가했다고 <카스인포럼>통신사가 전했다. 아프라우에서 코로나 바이러스에 감염된 산모 두 명이 건강한 아가를 무사히 낳았다. 카자흐스탄의 수도 누르-술탄에서는 이미 20밀리온 평방미터 이상의 면적을 소독하였다. <카자

흐스탄은 COVID 19 사태 안정화에 돌려진 적극적 노력의 훌륭한 실례로 된다>고 클류게 회장이 트위터에 썼다. <전반적 관찰 강화, 의료일군들을 비롯한 대폭적 테스트, 수자식 자료수집, 현대식 예방, 접촉의 엄격한 주시, 환자들의 응당한 치료, 연구사업이 좋은 결과를 주고 있다>고 세계보건기구 유럽지역 뷰로 회장이 지적하였다.

북조선 내무상 강상호 장군

고문서 문헌에 의하면 강상호는 1909년 3월 5일에 뿌리모리에변강 스토골루뵘까 촌에서 탄생하였다(조선민주주의인민공화국에서 상시적으로 거주하며 1955년 12월 7일 현재 조선민주주의인민공화국주재 소련대사관 영사처에 등록된 소련고려인들의 명단. 로련대외정치고문서, 폰드 0102, 목록 11, 공문서 42, 철 42, 18-57 페이지). 그런데 이런 명칭을 가진 농촌을 찾을 수 없었다. 그러나 골루뵘까라는 명칭을 가진 두 개의 농촌을 발견했는데 하나는 빠르피산스크구역에 있었고 다른 하나는 달리네레첸스크에 있었다. 장학봉이 기록한 강상호 자체의 말에 의하면 그의 부친을 강태준이라고 불렀는데 그는 원동에서 일본무장간섭자들을 반대하여 빠르피산부대에서 싸웠다. 강태준은 1920년 4월초에 스코토히시 철도역으로부터 멀지 않은 곳에서 일본군대와 싸우다가 전사했다. 강상호의 어머니는 아버지보다 더 일찍 즉 1917년에 돌아가셨다. 그러니 상호는 11세에 고아로 되었다. 그러나 아버지가 싸웠던 빠르피산부대장 한창굴(한창걸)(1892-1938)의 후견하에 있게 된 강상호는 소학반을 졸업하고 1927년에는 불완전 중학을 필했다. 다음 공청동맹 단체가 그에게 중학교로 파견장을 주어 그는 1930년에 중학교 졸업증을 받았다. 1930-1931년에 강상호는 수이푼구역공청동맹위원회 비서로 사업했다. 그 후에 그는 변강 공산대학에 파견되었고 그 대학을 필한후에 1934년에 우수리스크시당위원회 지도원의 사업에 착수했다. 1936년에 그를 보시에트구역공청동맹위원회 비서로 임명했는데 1937년은 젊은 강상호의 성과적 출세를 막았다. 그역시 모든 고려인들과 함께 원동에서 강제이주되었다.

강상호는 1937년도의 비극적 사변에 대해 자기의 회상기에 다음과 같이 썼다: <나는 8월에 뽀시에트를 떠나 10월초에 타스켄트에 왔다. 처음에 뽀시에트의 다른 주민들과 함께 배를 타고 블라디보스톡까지 왔다. 그 곳에서 41개의 차량으로 이루어진 큰 화물열차에 갈아탔다. 화물열차들에는 강제이주된 고려인 가족들이 타고 갔으며 조건이 갖추어진 오직 하나의 차량에는 우리를 호송하는 내무인민위원부 일군들이 배치되었다. 내가 탄 차량에 여섯 고려인가정이 타고 갔는데 모두 19명이었다. 설비라고는 서둘러 만든 두 층으로 된 판자 침상뿐이었다>. 우스베키스탄에서 그는 우스베키공화국 인민교육위원회 조선학교 문제담당 시학관으로 임명되었다. 이것은 정권이 강상호의 학식, 경험,능력을 인정해 주고 그를 특별히 신임해 준다는 증거로 되었다. (강상호, 특별 이주민의 회상기: <쓰라린 시련의 길>, 러시아 고려인들의 강제이주 60주년에 즈음하여. 엠: 엑크슬리브리스-프레스, 1977, 189-190 페이지).

장학봉은 자기의 책에 강상호가 1943년에 소련군에 징병되어 원동전선 제 25군 정치국 지도원으로 임명되었다고 쓰고 있다. 고문서 자료에 의하면 그는 1945년에 북조선에 가서 함흥시에 주둔한 제 25군 제 40사단 정치부 상급 지도원으로 사업하였다. 1946년 3월부터 그는 평양에 있는 북조선 내각 소속 국가사무원 고급학교에서 교편을 잡았다. (장학봉, 북조선을 만든 고려인 이야기. 서울:경인문화사, 2006., 4페이지).

강상호가 회상하는 바에 의하면 1949년에 그를 조선로동당 중앙위원회에 호출하였다. 그를 고급학교에서 소환하여 강원도 조선로동당 위원회 부위원장으로 임명했다. 강 라드미르는 강상호가 높은 당직책에 임명된 년도를 1952년이라고 옳지 않게 기록하였다.

1950년 6월 25일에 강상호는 북조선 정부 회의에 참석했는데 그 회의에서 김일성은 지난 밤에 남조선 군대가 북조선 령토에 침

입하였다는 것이었다. 그래서 그는 침략자를 격퇴하라는 명령을 인민군에 주었다고 김일성이 말했다. 강상호는 기타 많은 사람들과 마찬가지로 리승만이 전쟁 준비를 하여 남한이 북조선을 습격했다는 선전을 믿었다. 그런데 6월 28일에 도를 시찰한 강상호는 38선 이북에서 군사작전의 흔적을 발견하지 못했으나 남쪽에서는 포사격후에 남은 폐허와 깔때기 모양의 폭탄의 자리가 남은 것을 보았다. 그래서 그 때 강상호는 남한이 아니라 북한이 전쟁을 도발했다는 것을 명백히 알게 되었다. (Fyodor Tertitskiy, Former North Korean general describes early days of the Korean War. 1991 interview with Soviet-born General Kang Sang Ho. - <http://www.nknews.org/2018/06/former-north-korean-general-describes-early-days-of-the-korean-war/26.06.2018>)

1951년 여름에 강상호는 병원에 입원하게 되었다. 다음 그의 리력서에는 공백이 있는데 이것은 조선전쟁 시기에 그가 무엇을 했는지 밝혀지지 않았다는 것을 의미한다. 그가 회상하는바에 의하면 1953년 1월에 그를 중앙당 학교 교장으로 임명했으며그 해 6월에는 그에게 조선인민군 소장 군칭을 수여하고 내무성 부상으로 임명했다. 1945년부터 1957년까지 강상호는 내무성 상과 정치국 국장의 직책을 겸했다.

김일성 정체는 1956년에 광범한 사상적 숙청을 전개하였는데 많은 소련고려인들이 그 탄압의 멍돌속에 들어가게 되었다. 판문점과 개성에서 진행된 정전협정 대표단 단장으로 서 강상호가 평양을 떠난 것이 어느 정도 그에게는 운이 좋았다고 할 수 있다.

강상호의 증언에 의하면 1959년 5월에 조선인민군 총정치국 국장이 전화로 조선로동당 중앙위원회의 결정에 의해 강상호가 직책에서 해임되었다고 전하였다. 이제는 강상호가 정치적 근시안을 발휘하고 사업에서 과오를 범한데 대해 자기비판을 해야 하였다. 강상호는 내무성 일군

들 사이에서 주체사상의 약한 선전을 즉시 인정했다. 그럼에도 불구하고 예비원들이 3개월 반 동안 세 교대로 계속 그를 심문했다. 그에 대한 기소는 꾸며낸 것이었으며 그의 파괴공작 활동을 증명하려는 시도는 수포로 돌아가고 말았다.강상호 자신은 자기의 반당 활동을 자인하지 않았다. 그는 위대한 수령의 학설을 약하게 선전하였다는 유일한 기소에만 동의했다. (장학봉, 북조선을 만든 고려인 이야기. 서울: 경인문화사, 2006., 9-10 페이지).

북조선 정체의 압력에 짓눌린 강상호는 안해 (김 나체즈다, 1909년생)와 소련에 귀국시켜 달라는 청원서를 소련대사관에 올렸다. 고문서 문서들에는 1959년 8월 12일로 적힌 웨.이.뵐리첸고 (소련대사관 고문 - 김 게르만의 주해)와 조선민주주의인민공화국 외무상 남일의 담화 내용이 보존되어 있다. 그 담화과정에 남일은 최학일, 박길남, 강상호, 유성철, 김학천, 리세호, 김단 동무들의 소련귀국 문제를 소련정부가 긍정적으로 해결하였다고 보도했다. (로련대외정치 고문서, 폰드 0541, 목록 10, 공문서 9, 철 81).

북조선 관리들은 달갑지 않은 증인의 소련귀국을 지체하려고 시도하면서 조선민주주의인민공화국 공민증을 받고 앞으로 나라와 수령께 충실하게 복무하라고 강상호를 설득시켰다. 그러나 북조선을 떠나려는 강상호의 결심은 불변하였다. 1990년에 <오고뇨크>잡지의 한 호에 게재된 회상기에 그는 다음과 같이 썼다:<솔직히 말해서 우리 부부가 소련으로의 출국비자를 받고 지어 소련국경을 넘어섰을 때에도 자유롭게 되었다는 것이 믿어지지 않았습니다...우리가 국경을 넘어서면서 안해와 함께 <나의 조국 넓고 넓은 나라...!>라는 노래를 조용히 불렀던일이 기억에 남았습니다. 바로 그 때에 라야 이것이 꿈이 아니라는 것을 알게 되었습니다>.

강상호는 1959년 11월에 모스크바에 와서 당 중앙위원회에



가서 자기 출장에 대해 보고하고 북조선 수령의 개인송배에 대해, 그의 반론자들을 반대하는 탄압에 대해 이야기 하였다. 다음 그는 딸이 거주하는 레닌그라드로 갔다. 그는 고르바초프 개편시대까지 네바강반 도시에서 살면서 14년 동안 계속된 북조선에서의 그의 사명에 대해 누구에게도 이야기 하지 않았다. 1985년 4월 이후 소련에서 <공개성, 개편, 민주화>에 대한 말이 돌고 <비밀>로 되어있던 많은 테마에 대한 금지를 취소하자 강상호는 북조선에서 사업했던 소련고려인들중 그 누구보다도 김일성과 그의 정체를 비판했다. 그는 소련신문들 <꿈소솔스까야 뿌라우다>, <레닌기치> 그 후에는 <고려일보>, 한국신문 <중앙일보>, <고국신문>, 소련잡지<오고뇨크>에 폭로하는 비판기사들을 많이 실었다.

1989년 11월 30일에 알마타에서 발행되는 소련고려인들의 신문 <레닌기치>에 강상호의 기사가 실렸는데 후에 그 기사가 번역되어 영어로 발간되는 <Moscow news> 신문에 게재되었다. 이 신문을 소련의 수도에 주재하는 모든 서방 기자들이 읽었기 때문에 강상호의 이름과 북조선 수령, 그의 개인송배와 권력만능의 정체에 대한 비판이 소련의 경외에 널리 알려졌다. 강상호의 기사는 그 시기에 전례 없는 기소와 <스탈린과 김일성의 독재적 인종말살 정책>의 비교를 포함하였다. 후에 강상호는 한국, 일본, 독일, 미국 및 기타 나라 외국 기자들과 많은 인터뷰를 하였다.

1990년 6월 18일에 강상호는 MBC텔레비디오방송국의 초청을 받아 처음으로 한국에 갔었다. 그는 한국에서 공개 강의도하고 사회단체들이 조직한 과학 컨퍼런스와 행사들에도 참가하였다.

러시아 작가 왈레리 유.안콥스끼는 <나의 조선>이란 책에 다음과 같이 썼다: <나는 페테르부르그의 문학가 강상호와 알게 되었는데 그는 스탈린에 의해 김일성에게로 파견된 소련고려인들

의 비극적 운명에 대한 이야기를 많이 썼다. 결국 그들은 김일성의 기분을 상하게 했는데 많은 소련고려인들이 감옥에서 죽었다. 정치적 동기로 그 소설이 발행되지 못하고 사라지고 말았다. 소설의 제목은 <피로 세운 기념비>였다. 소설의 저자 이완 아파나시예위츠 - 강상호가 그 때 늙었었으니 아마 돌아가셨을 것이다. 나는 그 분과 다시 연락을 맺을 수 없었다. (철자법을 보존하였음. 웨.유.안콥스끼. 나의 조선, - <https://www.all-korea.ru/knigi-o-korei/valerii-ankovskii/13-razboinikov> 볼것). 강라드미르는 북조선에서 일한 소련고려인들에게 대한 필사문서에 상기 책의 존재에 대해 문장 하나로 간단하게 쓰고 있다: <조선민주주의인민공화국에서 사업한 시기에 대해 자신의 회상담을 <비밀출판소>에서 발행했음). 유감스럽게도 우리는 그 책을 찾을 수 없었다. 안콥스끼와 페르페츠끼의 증언에 의하면 강상호에게 강 이완 아파나씨예위츠라는 러시아 이름이 있었다.

강상호와 정상진은 1992년부터 조선 민주통일 및 구국전선 부위원장들이었다. (이 단체의 본부는 동경에 있다). 두 분들에게는 소련 표창과 조선민주주의인민공화국 훈장이 있었다. 북조선 깜빠니야의 두 로병은 북조선이 도발한 동족상잔에 참가했다는 증거로 되는 북조선의 표창들을 보관해 두기가 수치스럽다고 말하면서 1992년에 그 표창들을 거절했다.

강상호도 그의 전우 정상진과 마찬가지로 고령 즉 91세까지 생존하였다. <한국민족문화 대백과사전>에는 그의 사망일이 2000년 12월 12일로 기록되었다. 강상호는 자기의 긴 고난의 길을 이전 명칭을 되돌린 상-페테르부르그시에서 마감했다. (한국민족문화 대백과사전 <http://encykorea.aks.as.kr/Contents/Item/>)

김 게르만 - 역사학 박사, 교수, 알-파라비명칭 카자흐국립대 아시아연구소 소장

일생을 나라의 미래 교양에

나라의 미래가 자라나는 세대에 달린 것은 주지의 사실이다. 그런즉 어떤 세대를 교양하며 학교의 문턱을 넘어서는 첫날부터 그들에게 무엇을 심어주는가에 그 나라의 미래가 달린 것이다. 이 고상한 사명을 교육자들이 수행한다. 우리 교육자들 중에는 청소년들에게 선의와 애국심을 심어주면서 나라의 당당한 인재 양성에 일생을 바치는 분들이 있다. 이 사업에 거의 반 세기를 이바지한 <카자흐공화국 교육 특수자> 김 켈라 학주노브나가 그런 교육자이다.

켈라 학주노브나의 가문을 교육가의 가문이라고 말할 수 있다. 아버지 김학준 역시 물리-수학 교원이었다...

김학준의 운명도 원동과 연해주에서 살던 모든 고려인들의 운명과 차이가 별로 없었다. 원동 사범대학 물리-수학과에서 공부하던 그는 37년도의 뜻밖의 강제이주에 차에 실려 다른 고려인들과 함께 카자흐스탄의 크슬오르다시에 오게 되었다. 그는 이곳에서 노동자를 위한 대학에 비교에서 공부하게 되었다. 앞으로 안해가 될 박중립 아가씨가 페르가나 사범대학 조선어과에서 공부하다가 대학이 문을 닫자 친척들이 사는 딸뉘꾸르간에 왔다. 여기에서 김학준을 만나 얼마 후에 결혼하였다. 박중립이 사범대학 조선어과에서 공부했으나 배운 조선어를 그 당시에 사용하지도 못했다. 그후에는 자식들을 낳아 자라있게 살림살이에 시간을 보냈다. 자식들이 차츰 불어 일곱명이니 그럴 수 밖에야... 그런데 켈라가 철이 들은바에 의하면 어머니는 한 때 즉 (1951-1952년도 경에) <레닌기치>신문에 동시들을 써 보냈다고 한다. 그런데 유감스럽게도 어머니의 창작능력은 그것으로 제한되고 말았다는 것이다.

아버지 김학준은 대학에비교를 졸업한 후에 딸뉘꾸르간에서 멀지 않은 <공산주의 길>콜호스의 학교에서 교사로 일했다. 물론 수학을 가르쳤다.

-내가 3-4학년쯤 되었었으니 먼 과거의 일이 기억에 남았는데요 아버지는 교사로 일하면서 사회사업에 팔견고 나서는 열성자였습니다. 그리고 당단체 비서이기도 했습니다. 그것이 원인이었는지 모르지만 아버지를 국가안전부에 자주 호출했습니다. 어떤 때는 수업중에도 불려가곤 했습니다. 보통 두어시간 후에 놓아주었는데 한번은 저녁 여섯시가 다 되어 가는데 집으로 돌아오지 않았어요, 어머니가 울면서 찾아다니고요... 그런데 아버지가 돌아오자 우리는 모두 아버지를 끌어안고 울었어요, 영 돌아오지 않을 줄로 생각했으니까요... 켈라 학주노브나는 먼 옛날의 회상을 더듬으며 말했다.

-전쟁시기에 많이 힘들었었지요?

-물론 부모들과 오빠, 언니들

이 많이 힘들었겠지요, 나는 어렸으니 그저 심부름이나 하고요, 그런데 전쟁시기에 있었던 한가지 일이 기억에서 스쳐지지 않는군요...내가 다섯살때였던 것 같아요. 우리의 이웃에 경리부장네 가족이 살았었어요. 그 집에 나와 동갑짜리 딸애가 있었는데 그 애는 항상 웃도 고운 것으로 자주 갈아입고 맛있는 과자도 들고 다니며 먹더라구요. 그런데 가장 먹음직한 것은 뽕뽕스끼 (작은 빵)였어요, 빵을 만든 밀가루가 백옥같이 희었던 말입니다. 우리가 먹는 빵은 거의 검은 색이었는데요...한번은 울타리 너머 그 집 마당을 보니 그 애가 또 흰 뽕뽕스끼를 먹고 있는것이지요. 나를 보자 <켈라, 뽕뽕스끼가 먹고싶으면 울타리를 넘어와>라고 말했어요. 그래서 나는 버들가지로 엮은 울타리를 너머 그 집 마당에 들어섰지요. <먹고 싶으면 어서 가져란 말이야!> - 그 애는 뽕뽕스끼를 든 손을 높이 올리고 나를 놀려댔어요. 나는 높이 뛰어 그것을 가지려다가 모래밭에 얹어져 온 얼굴이 모래투성이가 되었지요. 나는 울면서 모래를 털고 있는데 그 계집애가 <있다, 먹어라!>고 하면서 또 흰 빵을 내미는 것이지요. 어렸어도 모욕감에 넘치는 나는 그 애의 손을 힘이 있는 대로 치자 그 빵이 모래밭에 굴러 가고 말았습니다. 어린 나이였지만 아무리 흰 빵이 먹고 싶어도 자존심을 건드린 그런 모욕은 이겨낼 수 없었던 가봐요... 그후 나는 그 애와 더 사귀지 않았어요. 일찍 출가를 간 그는 로스도브에서 살다가 부모들이 계속 살고 있는 우리 고향에 식솔과 함께 한번 왔었습니다. 오래간만에 만나 이런저런 이야기 끝에 내가 모욕을 느꼈던 사연을 이야기하니 그 애는 <내가 그랬었어? 아마 철이 없어서 그랬던 가봐...>라고 말하는 것이었지요. 물론 어려서 그랬겠지요. 그런데 그 후에 슬픈 소식을 들었어요, 교통 사고로 모녀가 사망했다구요, 얼마나 애석한 일입니까...

-켈라 학주노브나, 그런데 교사의 직업은 아버지의 충고로 선택했는가요?

-아니예요, 아버지는 저의 직업선택에 영향을 주지 않았습니다. 교원의 직업이 어릴적부터 나의 마음에 들었어요. 그 시기에는 선생님들이 특별했던 것 같아요, 다 마음이 선량하고 학생마다에게 큰 관심을 돌렸다고 봅니다...

켈라에게는 독일어가 특히 마음에 들었다. 그의 말에 의하면 그가 공부하던 시기에는 교사들에게 전공한 과목외에 여러가지 재능이 있었다는 것이다. 예를 들어 독일어 선생은 미남인데다가 아코디언을 뛰어나게 놀았다. 학교에서 진행되는 모든 문화행사는 그 선생이 없이 상상할 수 없었다.

켈라는 1962년에 알마타

외국어대학 통신과에 입학하였다. 그가 독일어를 택한 것은 당연한 일이었다. 그 시기에는 통신교육의 조건이 아주 엄격했다. 한 학년도에 94개의 시험숙제를 실행해야 하였다. 그리고 문법, 음성론 교육프로그램도 아주 복잡했다고 한다. 독일어를 사랑하는 켈라는 낮에 학교에서 뻘오네르 지도원으로 일하면서 1966년



에 외국어 대학 독일어통신과를 성과적으로 필했다. 그는 고향도시 딸뉘꾸르간에서 독일어를 가르치며 담임교원의 직무도 겸했다. 이 학교에서 켈라의 아버지 김학준이 교무주임으로 일했었다. 그런데 원칙성이 강한 아버지는 딸이라고 해서 켈라에게 조금도 관대하게 대하지 않았다. 오히려 아버지는 딸에게 가장 약한 반을 맡겼다. 이상 사람들의 말에 반박하지 말아야 한다는 교양을 받은 켈라는 아버지의 지시에 따라 약한 반 즉 예를 들어 5학년 <베>반이나 <게>반을 맡아 성과가 좋은 반으로 만들려고 많이 노력했다.

켈라 학주노브나가 출가하여 가정을 이루고 살 때에는 남편 황 보리스 세르게예위치가 당 일군인것 만큼 군무자와 마찬가지로 거주지를 자주 바꾸게 되었다. 그들이 채유공의 도시 망그슬라크에서 거주했을 때 남편이 당 중앙위원회의 파견을 받아 가정의 모스크바로 이주하게 되었다. 켈라 학주노브나는 수도의 짜미라세브 명칭 제 249호 학교에서 독일어를 가르쳤다. 교육학적 시야를 계속 넓히는 켈라 학주노브나는 교사자격 향상소가 있다는 소식을 듣고 퇴근한 후에 다니기 시작했다. 거리가 꽤 멀다나

니 그는 밤 열한시 반이나 열두시가 되어서야 집으로 돌아왔다. 자식 둘을 자래우며 남편을 시중하는 안해로서 직장을 지키면서 또 저녁에 자격향상소를 다니는 것이 쉬운 일이 아니었다. 그러나 켈라는 이런 기회를 놓칠 수가 없었다. 기회란 바로 그 향상소에서 독일어 교과서 저자들이 강의를 했기 때



문이다. 자격향상소에서는 그저 강의만 듣는 것이 아니라 숙제도 주었다. 예를 들어 어떤 테마를 주면 강습생이 다음 시간까지 그것을 연구하여 보고서를 작성해야 하였다. 김 켈라 선생의 숙제를 본 교과서 저자 긴네스부르그는 <켈라 학주노브나, 당신이 치르는 시간에 한번 참석해도 될까요?>-하고 물어보는 것이었다. 켈라가 동의는 했지만 걱정이 태산같았다. 이 소식을 들은 10학년반 학생들 역시 몹시 격동된 상태였다. 켈라 학주노브나는 자신도 감동되었지만 학생들을 안심시켰다. 14명의 학생중 (나머지 절반은 영어를 배웠다) 3명이 긴네스부르그 교수의 질문에 약간의 오서를 내었다. 시간이 끝난 후에 교수는 켈라 학주노브나의 교수 방법론을 높이 평가하였다.

김 켈라 학주노브나의 생활에는 비애로 가득찬 시기도 있었다... 모스크바에서 남편의 근무기한 4년이 거의 지나가는 때였다. 이제는 대 도시 알마타에 가서 생활을 하려고 계획하고 있었다. 그런데 남편이 우연히 당 중앙위원회 복도에서 상사를 만나 그의 제안을 거절할 수 없어 우선 켈라 학주노브나가 아들들과 먼저 망그슬라크에 오게 되었다...

-그 때 말아들의 나이가 16세였는데 수학에 실력이 있어 모스크바 시, 구역 올림피아드에서 항상 우승자리를 차지했습니다 - 켈라 학주노브나가 이야기 하였다 - 심사위원회에 참석한 모스크바종합대학 교소한 분이 아들애의 특별한 실력을 보고 한번은 그 애를 불러 봉투를 내 주면서 만일 여름방학 동안에 봉투속에 든 과제를 다 풀면 가을에 종합대학 1학년에 시험없이 받겠다고 약속했습니다. 그러나 그애의 꿈은 실현되지 못했습니다...

켈라 학주노브나는 이미 좀 퇴색된 봉투를 책상에서 꺼내어 오래동안 들고 깊은 생각에 잠긴다...만일 그 오토바이가 아니었더라면...아들은 방학에 그 오토바이를 수리하여 타고 가다가 교통사고로 새파란 청춘의 생을 마감했다...

우리는 켈라 학주노브나의 우울한 기분을 바꾸려고 질문을 하였다:

-켈라 학주노브나, 교원의 직업에 대한 긍지감을 느낄 때는?

-TV 방송이나 출판물에서 내가 담임교원으로 있던 학생들의 성과에 대한 소식을 접할 때입니다. 망그슬라크 중학교 제 1회 졸업생들에게서는 교원의 날이면 지금도 전화가 걸려 옵니다. 금년에 제 1회 졸업생 주년일이니까 또 무슨 행사가 있을 것입니다. 현재 알마티에서 제 1회 졸업생 둘이 살고 있는데 하나는 부동산 관리상사 사장이고 또 다른 한명은 내무부 국장으로 일하다가 지금은 이미 은퇴했습니다.

-우리가 관심을 두는 질문이 하나 있는데요 켈라라는 이름이 아주 드물습니다. 어떻게 되어서 그 이름을 가지게 되었나요?

-우리 아버지가 멘델레예프의 화학주기표 원소들중에서도 켈리를 가장 좋아했던가봐요, 그래서 저에게 켈라라는 이름을 지어주었습니다. 내가 태어났을 때 지은 이름이니 받아들일 수 밖에야...

상급 뻘오네르 지도원, 교사, 교무주임, 교장의 길을 걸어온 김 켈라 학주노브나는 자라나는 세대 교육에 일생을 이바지한 공로로 이미 소련 시대에 <카자흐공화국 교육특수자>칭호를 받았고 <원로>메달을 비롯하여 카자흐스탄공화국 교육성의 표창장과 기타 많은 표창을 받았다. 아들 왜체슬라브는 가구생산 비즈니스를 하며 딸 율리야는 약제사이다. 여덟명의 손군들은 할머니의 생활에 활기와 기쁨을 불어넣어 준다.

김 켈라 학주노브나는 사회단체 <노인단>의 생활에 적극적으로 참가한다. 행사가 있을 때에는 소개자로 출연하면서 야회를 재미있게 이끌고 나갔다. 그의 말에 의하면 먼 과거에 뻘오네르 지도원으로 일한 것이 이에 도움을 준다고 한다.

남경자

내 인생의 가치관을 바꾸어 놓은 한국 유학생할

오테겐 가우하르(카자흐국립대학교, 한국학과, 3학년)
지도교원: 박 타티아나(한국학과 전임교원)

나는 현재 알파라비 카자흐국립대학교에서 한국학을 전공하고 있다. 이번에 나에게 교환학생 프로그램으로 한 학기 동안 한국의 대학에서 공부할 기회가 있었다. 2년 동안 카자흐국립대에서 한국에 대해 열심히 공부해 온 나는 '고요한 아침의 나라'의 생활



방식이 항상 궁금했었다. 그래서 나는 서울에 위치한 동국대학교에 가기로 했다. 그 전에 한국에 관광객으로 가본 적은 있지만 이번에는 막중한 책임감을 느꼈다. 그 동안의 교환학생 생활에 대해 함께 나누어 보고싶다.

내가 생활했던 동국대학교에는 유학생들을 위한 특별한 단체가 있다. 그 단체는 개강 전에 오리엔테이션도 하고 교환학생들인 우리를 언제나 잘 챙겨주었다. 그들 덕분에 학교의 교육 제도와 여러가지 행사들에 대해 자세히 알 수 있었다. 또한 'Dongguk Buddy' 라는 프로그램을 통해서 만난 친구도 한국 생활에 적응하는 데 큰 도움을 주었다. 나는 그 친구와 같이 여러가지 필수 서류들도 준비하고 너무 어려워 보였던 수강신청도 잘 할 수 있었다. 처음부터 마지막까지 기꺼이 나를 도와주려고 했던 진정한 친구에게 항상 고마움을 간직하고 있다.

한국의 대학교 교육 제도에 대해 말하자면 카자흐스탄의 교육제도와 비슷한 점이 있지만 차이점도 많았다. 나는 학교 수업도 듣고 국제어학원도 다녔다. 그 덕분에 한국어 실력이 늘었으며 자기 생각을 예전보다 정확하게 표현할 수 있게 되었다. 수업들은 강의, 토론과 토의, 팀발표 방식으로 진행되었는데, 그런 점들이 너무나 좋았다. 왜냐하면 우리처

럼 다른 나라에서 온 유학생들의 다양한 의견도 들으면서 나 또한 새로운 것들을 배우고 더 개방적인 세계관을 형성할 수 있었기 때문이다. 자신의 의견과 상반되는 의견도 편견 없이 듣는 자세가 아주 중요하다는 것을 알게 되었다. 그리고 과제와 프로젝트들을 제출하고 스마트 출석 등을 할 수 있는 이클래스 시스템의 사용도 편리했다. 학교에서 진행했던 문화체험 수업들과 여러 행사들을 통해서 한국의 전통, 문화와 생활 방식을 직접 경험해보았다. 전체

사진찍기)를 다녔다. 덕분에 안동, 문경, 남한산성 등의 아름다운 풍경을 가진 장소들을 방문하고 현지 음식도 맛볼 수 있었다. 한식은 처음부터 입에 잘 맞아서 매운 음식을 먹는 것에도 빨리 익숙해졌다. 무엇보다 친구들과 잊을 수 없는 즐거운 추억들을 만들 수 있어서 너무 좋았다. 동아리에 있는 동안 친구들도 많이 사귀고 좋아하는 것도 함께 할 수 있어서 정말 일석이조의 귀중한 시간들이었다.

한국의 문화와 일상생활에 대해 살펴 보면 많은 것들을 얻고 배우고 생각하게 만든다. 일단 한국이라고 하면 머릿속에 제일 먼저 떠오르는 단어는 바로 편리성이다. 대표적인 예로 대중교통 시스템을 들 수 있다. 도시의 구석구석까지 데려다 주는 지하철 시스템이 아주 잘 되어 있다고 생각한다. 매일 아침에 지하철을 타고 학교에 갔었는데, 그때마다 대중교통 시스템이 너무나 편리했다. 덕분에 서울의 주요 명소뿐만 아니라 숨겨진 명소들도 쉽게 돌아다닐 수 있었다. 여기에 어디에서도 찾을 수 있는 공공와이파이도 한국 생활의 아주 큰 장점인 것 같다. 또한 어렸을 때 많이 보았던 드라마의 촬영 장소 방문과 케이팝 콘서트에서 좋아하는 가수들을 보는 것 또한 또 하나의 한국생활에서의 즐길거리였다. 서울의 곳곳의 열리는 화려한 축제들의 분위기는 보는 이들의 마음을 계속 그곳에 머물고 만들어 주곤 했다.

그런데 한편으로는 문화의 비슷한 개념들을 통해서 서로 친밀감을 느낀 적도 있지만 사고방식의 차이점으로 인해 받은 문화충격도 있었다. 다수의 것에 따르는 한국식 집단주의, 또는 그들의 내성적이면서도 외향적인 성격과 같은 특징들이 가득한 한국 문화가 나에게 깊은 인상을 주었다. 외국인들에게 한국인의 가장 큰 특징이 무엇이나고 물어보면 대부분은 '정'이라고 말한다. 나도 그렇게 생각한다. 한국인들과 의사소통할 때, 한국인들에게서 아는 사람이든 처음 만난 사람이든 모두에게 도와주고 싶은 마음이 느껴지는데 그런 점들이 항상 고맙고 따뜻하게 느껴졌다. 그래서 한국은 어려운 상황에서도 언제나 온정의 손길이 쏟아지는 안전한 곳이라는 생각을 더 갖게 되었다.

한국에서의 짧은 교환학생 생활은 내 인생에 적지 않은 공부와 교훈을 가져다 주었다. 유학생 생활은 사회성을 키우고 인간관계를 유지하는 데 큰 도움이 된다. 참 많은 일들이 있었고 그만큼 많은 것들을 배운 6개월 동안의 한국생활이 그리워질 것이다. 한국에 가기 전에 한국생활에 대한 기대감이 참 많았는데 원하고 기대했던 모든 것들이 다 충족된 것 같아 기쁘다. 오히려 기대한 것보다 더 기대와 예상을 초월했다고 말해도 과장이 아닐 것이다. 동국대학교에서 교환학생 프로그램을 성공적으로 마칠 수 있게 지원하고 배려해준 동국대학교와 모교, 그리고 학과에 감사사를 표하고 싶다.

한국에서 튜립꽃 국제축제



안면도에서 열린 튜립 국제축제가 한국에서 COVID 19와 관련하여 실시되었던 격리해제 이후 있는 첫 대중적 행사로 되었다. 이 축제는 2012년부터 시작하여 매년 진행되고 있다. 한국에서는 튜립을 자라우지 않는다. 때문에 축제를 위해 네덜란드와 터키에서 일부로 구경을 실어온다.

축제 관람객들은 튜립외에 여러가지 다른 꽃들도 구경할 것이다. 화초연구자들은 그 꽃들로 유럽의 성들과 장굴의 짐승들들도 만들었다. 코로나 바이러스는 화초축제에도 수정을 가했다. 체온이 높거나 마스크를 끼지 않은 방문객은 출입이 금지되어 있다. 그 외에 손을 소독해야 하고 간격을 준수해야 한다.

-우리 화초축제는 개인경리가 조직한 것입니다. 금지에도 불구하고 부득이 축제를 열게 되었습니다. 투자한 자금을 조금이라도 되돌리기 위해서 말입니다. 우리는 직원들을 최대한 줄였는데 그래도 아직은 손해를 보고 있습니다.지난 해에 50만명이 축제를 방문했습니다. 금년은 10만명밖에 되지 않습니다 - 한국 화초공원 대표 김원일이 말한다.

알마티 시외 거주자, 시내로 출근 가능

코로나 19로 인해 선포된 비상사태가 11일(월) 해제되면서 알마티시의 거주자들이 시내로 출근이 가능하게 되었다.

Nur.kz의 보도에 따르면, 기업활동이 재개된 기업의 직원들은 비상사태해제에도 불구하고 알마티시 경계선에서 운영되고 있는 군, 경, 관계기관 합동검역검문소를 통과해서 시내로 출근할 수 있다.

이를 위해 활동이 허가된 기업의 대표는 시외 거주직원들의 도심 출근을 위해서 사전에 infoalmaty.kz를 통해 신청서를 제출해야 한다.

이때 해당 직원의 IIN과 차량 번호판(차량 소지자의 경우)을 작성해야 한다. 승인이 되면 신분증 제시만으로 합동검문소를 통과할 수 있다. 또한 합동검문소에서는 PCR 테스트 결과가 필요하지 않지만 직원들의 사전 테스트를 권고하고 있다. 교외의 다차(별장) 출입자의 경우는 지난 격리완화조치때와 마찬가지로 관련서류를 제시하면 된다.

비르잔 누름벤토프 카자흐스탄 노동복지부장관, 완전격리해제는 6월~7월에 가능

카자흐스탄에서 코로나 19로 인한 격리조치의 완전 해제는 6월에서 7월경에 가능할 것으로 알려졌다.

탱그리뉴스의 보도에 따르면, 비르잔 누름벤토프 카자흐스탄 노동복지부장관은 코로나 19로 인해 떨어진 고용상황은 올해 4/4분기에 가서나 이전상태로 회복되기 시작할 것이라며 이같이 말했다.

그는 “격리조치의 해제는 6월에서 7월 사이에 이루어질 것으로 예상되며, 올해 4/4분기에 보다 완전한 고용 회복이 시작될 것이며 연말에는 실업률이 비상사태 전의 4.8 %에 비해 5.9%가 될 것이다”고 전망했다.

앞서 장관은 노동시장 상황과 고용회복 상황은 검역조치의 완화 속도와 기업이나 단체의 활동 재개, 경제회복 조치에 달려 있다고 언급했다.



В Алматы тесты на COVID-19 сдают прямо из машины

9 мая в городе Алматы прошло открытие первого мобильного скрининг-центра южнокорейской клиники MPK clinic по выявлению коронавирусной инфекции. Открытие было приурочено ко Дню Победы. Теперь алматинцы смогут сдать тест, не выходя из машины. Процедура занимает от 3 до 5 минут.

Елена ТЕН

12 мая в ходе рабочей поездки в Алматы Касым-Жомарт Токаев посетил новый центр мобильного скрининга по выявлению COVID-19, созданного по новейшим южнокорейским технологиям.

Руководители корейской компании Medical Partners Korea Ким Даён и Мин Хисук рассказали Главе государства о возможностях мобильной лаборатории и накопленном опыте тестирования по системе Drive-through.

Касым-Жомарт Токаев провел беседу с медиками и выразил им признательность за самоотверженный труд.

– Пандемия – это фактически война. Весь мир объявил войну против пандемии. Как говорят французы, на войне, как на войне. Объединившись, мы сможем победить пандемию, – убежден Президент.

Глава государства также поздравил сотрудников центра с Международным днем медицинской сестры, который отмечается во всем мире 12 мая.

Руководители южнокорейской клиники Medical Partners Korea Мин Хисук и Ким Даён подробно ознакомили Главу государства о возможностях мобильной лаборатории. Центр позволит проводить до 100 тестирований в день. Для прохождения скрининга необходимо пройти регистрацию на сайте MPK clinic, что позволит без очередей, спокойно пройти тестирование. Процедура займет от 3 до 5 минут. Услуга стоит 15000 тенге.

Лаборатория, куда отправляется сбор биологического материала, применяет технологию SEEGENE, которая является мировым лидером по выявлению и диагностике инфекционных заболеваний. Стоит отметить, что в городе Алматы работает единственная лаборатория, находящаяся за пределами Южной Кореи.

– Одно из достижений Южной Кореи в борьбе с коронавирусной инфекцией – это мобильные лаборатории, которые позволяют проводить как можно больше диагностических тестов и выдавать результаты в кратчайшие сроки. Мы рады представить корейские технологии в Казахстане, мы надеемся, что благодаря нашим диагностическим проверкам будет быстрее стабилизироваться ситуация, связанная с коронавирусной инфекцией, – поделился директор KHNIDI по странам СНГ Ким Ли Хе.

В данном мобильном пункте работают 18 человек по три сме-

ны. Схема работы лаборатории: вход – регистрация – проверка – отбор проб – инструкция – выход. Результаты теста будут готовы в течение 6 часов и отправляются пациенту на электронную почту в формате PDF в течение суток. При положительном результате на COVID-19 пациента переводят в больницу.

В сентябре прошлого года, клиника MPK совместно с Медицинским Фондом Seegene, являющимся № 1 в Южной Кореи по диагностическим исследованиям, основала в Алматы клиническую лабораторию SKL.

SKL – единственный в Казахстане современный диагностический центр, специально оборудованный в соответствии с CLIA США (Поправки к улучшению клинической лаборатории), уровень био-безопасности 2.

В самом начале проектирования в лабораторию SKL были привлечены специализированные компании из Южной Кореи для оборудования специальных помещений таким образом, чтоб в будущем работникам лаборатории и посетителям не был нанесен вред в любой опасной ситуации.

В комнате молекулярной диагностики SKL во всей лаборатории полностью внедрена не только система вентиляции с тройным HEPA-фильтром с отрицательным и положительным давлением воздуха, но также и кабинет био-

логической безопасности в комнате с отрицательным давлением, поэтому у молекул вируса не может быть риска утечки.

Кроме того, по всей лаборатории также имеются специальные емкости для транспортировки образцов между кабинетами молекулярной диагностики с ультрафиолетовым светом высокой интенсивности, который способен убивать вирусы самого высокого риска. Поэтому SKL на законных основаниях проводит тестирование на определение COVID-19, официально получив разрешение на работу с микроорганизмами и гельминтами патогенности групп – 2, 3 и 4 от Министерства здравоохранения Казахстана и города Алматы.

Между тем для ПЦР-тестов SKL использует только реагенты

и оборудование компании Seegene Inc, на которые приходится около 80% из общего количества проведенных в Кореи 270 000 тестов на определение COVID-19. Он имеет явное техническое преимущество перед неизученными российскими и китайскими реагентами и оборудованием.

В дополнение к 80% в Кореи, доля рынка Seegene Inc в Израиле составляет 100%, а в Италии, Франции и Испании – покрывает более 70% рынка по тестированию на определение COVID-19. Высококвалифицированные реагенты Seegene Inc легко обнаруживают специфические гены COVID-19 (ген E, ген RdRP и ген N), поэтому точность теста достигает 99%, а время тестирования возможно сократить до менее чем четырех часов.

В Кореи, кроме медицинского фонда Seegene, существует много других клинических лабораторий и больниц общего профиля с оборудованием биобезопасности класса № 2. Эти многочисленные частные медицинские учреждения успешно проводят тестирование по определению COVID-19. Это говорит о том, как важна роль частной лаборатории в борьбе с вирусами.

– Секретом успеха Кореи в борьбе с коронавирусом является большое количество проводимых диагностических тестов и быстрые результаты, быстрая изоляция зараженных и потенциальных зараженных случаев, а также технология отслеживания перемещения для подтверждения дальнейшего заражения. Одно из достижений Кореи в борьбе с коронавирусом – это проверки на ходу, проверка на машине. Мы рады представить корейское ноу-хау в Казахстане и рассчитываем, что, благодаря быстрым и безопасным мерам диагностической проверки, будет возможно как можно скорее стабилизировать ситуацию с коронавирусом, – сказала директор KHNIDI по странам СНГ Ким Ли Хе.

Новый мобильный скрининг-центр будет работать с 09.00 до 16.00 без выходных. Как сообщается, данный центр будет функционировать до конца эпидемии.

Для автомобилистов это очень удобно. В первую очередь потому, что водитель не выходит из машины и нет тесного контакта. Быстро зарегистрировался, приехал, у тебя взяли анализ и уехал. Не занимает много времени. Еще один плюс такого тестирования – это то, что все происходит на улице, а не в закрытом помещении. Это безопасно.

Также в Алматы рассматривается возможность открытия в скором времени аналогичных пунктов для тестирования пешеходов на COVID-19.



В октябре 2018 года в Алматы открылось первое южнокорейское амбулаторно-поликлиническое учреждение MPK Clinic, где предоставляют эффективные операционные системы и передовые диагностические технологии из Южной Кореи, кроме того, технологии перенимаются и из Сингапура. Благодаря профессиональному персоналу и современному диагностическому оборудованию клиники пациентам не придется выезжать за пределы Казахстана для получения качественных медицинских услуг.

В поликлинике возможно диагностирование инфекционных и генетических заболеваний, выявление инфекционных патологий и молекулярная диагностика. В планах MPK Clinic – создать в Казахстане группу медицинских компаний, операционный менеджмент которых будет осуществляться южнокорейскими специалистами, которые обеспечат системное и удобное обслуживание пациентов, но и установит тщательную систему контроля качества, осуществляемую южнокорейскими врачами.



Весь мир распахнут перед ним

Алексею, как и Ассамблее народа Казахстана, сегодня 25

Алексей Ян еще очень молод, ему недавно исполнилось 25 лет. Ровно столько, сколько отметила в этом году Ассамблея народа Казахстана – детище Елбасы. Работая сегодня старшим консультантом группы международного налогообложения в компании ТОО «КПМГ Такс энд Эдвайзори», которая является членом международной сети компаний КПМГ (предоставление аудиторских, налоговых и консультационных услуг по всему миру), ему порою кажется, что нет деятельности важнее и нет работы интереснее.

Алеша – человек очень увлеченный, который к своему времени относится бережливо – дабы не было жаль впустую потраченных часов. Он уверен, что любому человеку всегда дается возможность для самосовершенствования, только не каждый ценит эти возможности.

Тамара ТИН

Если спросить у Алексея о планах на неделю, на месяц, на год, у него все расписано наперед. И хотя сегодня все крутится вокруг работы, парень активно занимается изучением иностранных языков, уделяет много внимания физкультуре, играет на гитаре и не оставляет своего школьного увлечения, связанного с показом фокусов. Благодаря тому, что Алеша умеет восхищать, удивлять, радовать окружающих, ему всегда удается в незнакомой еще несколько часов аудитории, где могут находиться люди разных национальностей, предпочтений, рода деятельности и даже большой разницы в возрасте, стать своим человеком. Вот такой он, ровесник Ассамблеи народа Казахстана.

Почему я заострила внимание на том, что этот парень волею случая оказался ровесником этой уникальной во всем мире организации? Алеша всей своей активной общественной и профессиональной деятельностью доказывает, что он и есть тот самый – яркий представитель страны, где народ Казахстана един, и цели его тоже едины, опять же, невзирая на национальности.

Начнем с того, что Алеша родился в интернациональной семье. Папа – кореец, мама – украинка. Поэтому понятно, что родители воспитывали его в духе интернационализма. Однако для того, чтобы и в мире чувствовать себя комфортно и быть востребованным в деле, необходимо говорить на языке, на котором говорит много людей. Поэтому родители сделали все, чтобы Алеша наряду с русским, изучал английский. Благодаря этому уже в школьные годы Алеша поражал своих одноклассников тем, что с преподавателем свободно говорил по-английски. Все думали, что парню прямая дорога в какой-нибудь гуманитарный университет. Однако Алеше была интересна экономика, сфера бизнеса, предпринимательства. А если соединить знание языка и этот интерес, то, будучи старшеклассником, Алеша стал искать программы бакалавриата, на которых обучение проводилось на английском языке. Так выбор пал на университет КИМЭП. Таким образом, когда его друзья еще думали над вопросами о том, куда пойти учиться, какой вуз выбрать, родители Алеша уже не беспокоились. Их сын

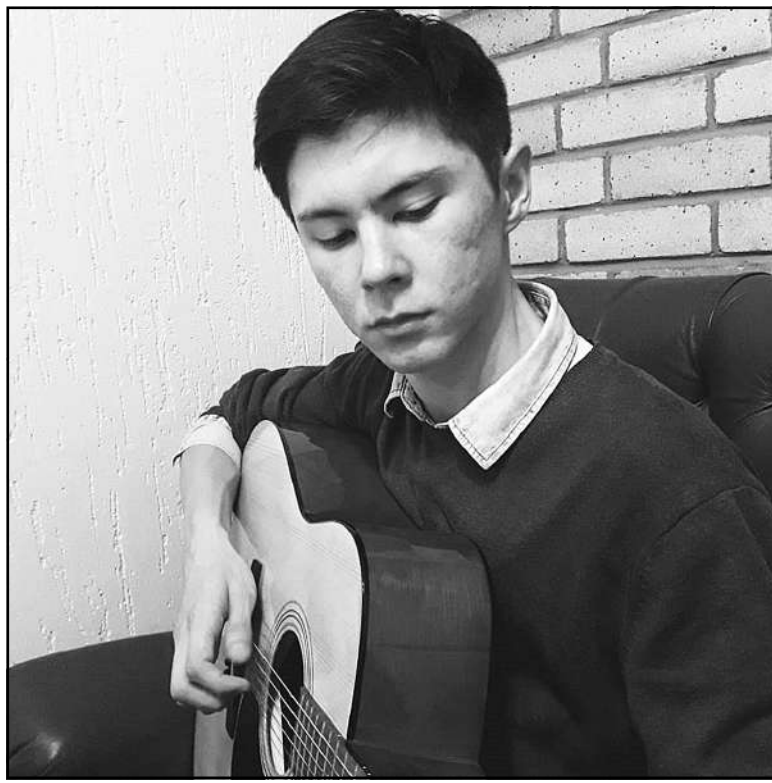
сделал правильный выбор – он решил пойти учиться в тот вуз, в котором можно было не просто получить образование, связанное с бизнесом, но и улучшить навыки иностранного языка, поскольку вся программа обучения проходила на английском.

– На тот момент я понимал, что моя семья не сможет оплатить стоимости обучения в этом университете, – вспоминает Алеша. – Там ведь оплата всегда была достаточно высокой. К счастью, судьба свела меня с преподавателем английского языка, который подсказал, как мне можно воспользоваться стипендиальной программой в поддержку предпринимательства, которая была организована Американским Центрально-Азиатским образовательным фондом. Цель этой программы как раз и состояла в предоставлении студентам Центральной Азии возможности получения финансовой поддержки для поступления в вуз на степень бакалавра в сфере бизнеса. Мне повезло, что стипендия действовала в отношении программ факультета управления бизнесом КИМЭПа. Конечно, как говорится, нужно было и самому действовать, чтобы стать обладателем стипендии. Но это уже зависело только от меня.

Так, будучи учеником выпускного класса лингвистической школы-гимназии №44 города Алматы, Алеша стал участником отбора будущих студентов на стипендиальную программу: собрал необходимые документы, рекомендательные письма, написал мотивационное эссе и прошел несколько интервью с представителями фонда. Пожалуй, самым запоминающимся и важным подарком, который ему когда-либо доводилось принимать, стал звонок от фонда.

– Представляете, прямо в день моего рождения позвонили и поздравили с тем, что я стал финалистом конкурса! – вспоминает Алеша. – Вот это был подарок! Программа не только покрывала полную стоимость моего образования. Мне, как полноценному студенту, полагалась ежемесячная стипендия, которой хватало, чтобы покрыть основные расходы на безбедную жизнь в студенческие годы.

После победы в этом конкурсе Алеша стал увереннее в себе и понимал, что знания и цель, мотивация и труд непременно рано или поздно приведут к желаемому результату. А еще он понял истину,



которая помогает в той жизни, когда ты учишься, учишься и иногда, во время усталости, вдруг приходит к тебе мешающая нормальному получению знаний мысль: «А пригодится ли это в жизни?». Практика показывает, что ответ кроется в другой жизненно важной истине: «Не работая над собой, ты можешь в какой-то момент оказаться перед открывшимися лично перед тобой возможностями, а тебе в этот момент может не хватить того багажа знаний, который необходим прямо сейчас». Вот тогда останется только локти кусать.

Понимая все это, Алеша продолжал и в университете очень много заниматься. Он постоянно участвовал во всевозможных конкурсах и соревнованиях. Когда узнал, что есть возможность поучиться по обмену студентов в Австрии, подал документы. Удача улыбнулась – он целый семестр изучал несколько предметов в сфере менеджмента в Университете прикладных наук Верхней Австрии.

– Мое обучение в Австрии также покрывалось грантом, но на этот раз со стороны австрийского правительства. Аналогично первой ситуации, когда я поступал в КИМЭП, просто принял участие в конкурсе с похожими условиями, по итогам отбора был награжден стипендией имени Эрнста Маха. Стипендия предоставляла мне достаточно денег, чтобы оплачивать жилье, студенческий проездной на железнодорожный и городской транспорт, а также расходы на питание.

Но не это главное. Поездка в Австрию замотивировала Алешу на изучение еще одного иностранного языка – немецкого.

– Еще перед отъездом, понимая, что в чужой стране для того, чтобы чувствовать себя комфортно, просто необходимо говорить на ее языке, я записался на курсы по изучению начального уровня немецкого, а в последующем продолжил изучать язык в университете, – рассказывает Алеша. – Не

могу сказать, что мои успехи в изучении немецкого были значительными, но знаний было достаточно, чтобы осуществлять покупки в магазине и при необходимости попросить прохожих подсказать дорогу.

Когда я вернулся домой, продолжил изучать немецкий язык в свободное время, и на данный момент я сдал тест на уровне языка В2. Такого уровня зачастую достаточно, чтобы поступить в вуз или устроиться на не слишком сложную или ответственную работу в немецкоязычных странах. При таком уровне изучающие достаточно комфортно говорят не только на повседневные бытовые темы, но и на основные темы, связанные с работой, с образованием и так далее.

После учебы в КИМЭПе Алеша сразу взялся на работу в компанию ТОО «КПМГ Такс энд Эдвайзори».

– А в чем заключается твоя деятельность? – спросила я молодого специалиста. – Вроде это не совсем то, чему тебя в КИМЭПе учили.

– КИМЭП мне дал не только профессию. Я получил высшее образование, навыки, отношение к работе, расширил свой кругозор и так далее. И самое главное – понял, как работать с людьми. Ведь я очень часто помогаю своим клиентам выбрать оптимальную юрисдикцию для создания иностранной холдинговой компании, консультирую по вопросам осуществления финансирования предпринимательской деятельности в Казахстане и за рубежом, помогаю иностранным организациям разобраться в требованиях законодательства, которые необходимо соблюдать при выходе на казахстанский рынок, и так далее. Думаю, что моя работа не только наполнена смыслом лично для меня, позволяет мне расти в личном и профессиональном плане, она дает мне возможность приносить пользу нашей стране. За почти 3 года опыта работы налоговым консультантом мне довелось принять участие в

проектах с крупными налогоплательщиками страны, взаимодействовать с профессионалами налоговой и юридической практики из иностранных офисов КПМГ, благодаря командировкам узнать нашу страну с новой стороны, а также познать, какой крепкой может быть дружба на работе.

– Твои показы фокусов остались в стороне? Твои одноклассники вспоминают о том, как в серые будни повседневности ты вносил праздник, разыгрывая учителей...?

Было... Однажды, еще в школе, после одного Лешиного сеанса волшебника, классная руководительница заподозрила, что пахнет спиртным, но в емкости была всего лишь вода. Все было так явно, что пришлось вызвать в школу родителей. Мама Леша тогда прояснила, что все дело в фокусе. И с тех пор ни один праздник в школе, да и в университете не обходился без Лешиных фокусов.

– Я с детства любил смотреть телепрограмму, в которой разоблачали секреты фокусов, – говорит Алеша. – Но сам увлекся развитием ловкости рук и много чем еще, связанным с этим удивительным искусством, только в 9-м классе. Тогда я смог найти хорошие источники информации, где подробно рассказывалось о многих техниках артистов такого необычного жанра. В университете я часто выступал с фокусами на праздниках, любил развлекать таким образом людей. Всем это нравится. Пару раз мне довелось выступать в праздничные дни в торговом центре «Глобус». Тогда я, можно сказать, заработал свои первые деньги.

Сейчас, конечно, меньше времени остается на увлечение. Но я это дело не бросаю. В компании, особенно в незнакомой, чтобы побыстрее войти в коллектив, показываю фокусы, и сразу создается хорошая атмосфера. Как и раньше, у меня в кармане с собой всегда колода карт и другие мелкие атрибуты фокусника.

– Тебе и работа волонтера не чужда?

– Да, мне кажется, я постоянно кому-то помогаю. Это естественно для того, кто знает пару иностранных языков. К нам в Казахстан приезжают многие мои коллеги и просто гости, студенты из других стран, и все они нуждаются в элементарной помощи. Я им всегда помогаю освоиться. А если по большому счету, то волонтерством я занимался в студенческие годы. И то не длительный период. Во время летних каникул преподавал английский язык в детских домах. Однажды, когда у нас проходила универсиада, записался в отряд волонтеров. Но через несколько дней мне позвонили и предложили оплачиваемую работу.

Спросила я и о том, о чем мечтает Алеша.

– Честно говоря, я в свои планы посвящаю обычно только родителей. Скажу только одно. Мои планы далеки от профессиональной деятельности и могут показаться странными. Хотелось бы получить опыт в преподавании русского языка как иностранного. Думаю, это очень интересно!

Жители Кореи стали меньше питаться вне дома



В связи с распространением коронавирусной инфекции восемь из десяти жителей Южной Кореи сократили количество приёмов пищи вне дома.

Согласно результатам опроса, проведенного с 25 по 27 апреля среди 1011 человек по всей стране, 79,5% сообщили о сокращении количества приёмов пищи вне дома, 33,2% – о сокращении покупок цветов.

6 7,6% опрошенных сообщили, что на фоне пандемии роль сельского хозяйства в экономике страны значительно возросла, 74,9% – отметили важность продовольственной безопасности, 27,1% – отметили рост продаж сельскохозяйственной и животноводческой продукции.

20,3% респондентов также сообщили, что после стабилизации ситуации с коронавирусом хотели бы вернуться в сельскую местность, 44,5% – увеличат частотность поездок в сельскую местность в рамках агротуров.

Международный фестиваль тюльпанов в Корее

В Южной Корее одним из первых крупных массовых мероприятий после отмены карантина стал международный фестиваль тюльпанов на острове Анмён.

Ежегодный фестиваль проходит под открытым небом с 2012 года. В Корее не выращивают тюльпаны, поэтому их луковицы специально для фестиваля привозят из Нидерландов и Турции.

Кроме них посетители увидят больше миллиона разновидностей других цветов. Из них флористы собрали фигуры европейских замков и обитателей джунглей. Коронавирус внёс свои коррективы в план работы фестиваля. Вход посетителей с высокой температурой и без масок запрещен. Кроме этого, они должны дезинфицировать руки и соблюдать дистанцию.

– Наш цветочный фестиваль организован частными хозяйствами. Несмотря на запреты, нам пришлось его открыть. Намерены хотя бы частично вернуть вложенные средства. Мы максимально сократили число сотрудников, но всё равно пока работаем в убыток. В прошлом году наш фестиваль посетили полмиллиона человек, а в этом году – всего сто тысяч, – говорит представитель корейского парка цветов Ким Вон Иль.



В Сеуле начал работу беспилотный общественный транспорт

12 мая на площади культуры Санам в Сеуле состоялась церемония по случаю начала тестирования беспилотного транспорта. В ней приняли участие семь предприятий, среди которых LG Uplus, Unmanned Solution, SML, Control Works и другие, а также учебные заведения.

В июне прошлого года в районе Санам уже была установлена площадка для тестирования, а с сентября проводились испытания беспилотных автомобилей. Начиная с 12 мая, в Сеуле начнется регулярное движение трёх автобусов, четырёх легковых автомобилей и трёх роботов-доставщиков. Возможность протестировать беспилотный транспорт предоставляется также обычным жителям после подачи заявки на сайте Сеульского информационного центра дорожного транспорта.

Желающие могут проехать в беспилотном автобусе, который отправляется 6 дней в неделю, кроме понедельника, и 54 раза в день от станции метро Digital

Уровень поддержки Мун Чжэ Ина растёт

Уровень поддержки политики действующего президента Республики Корея Мун Чжэ Ина впервые почти за 2 года превысил 70%. Как сообщило агентство Gallup Korea, 71% участников опроса, проведённого с 5 по 7 мая, положительно относятся к политике нынешнего главы государства.

Это на 7% больше, чем неделю назад. В опросе, проведённом по телефону, приняли участие 1004 человека старше 18 лет. Негативно относятся к политике президента 21% опрошенных, что на 3,1% меньше, чем неделей ранее.

Популярность президента Южной Кореи объясняется в первую очередь грамотными мерами по борьбе с коронавирусом; сейчас Корея является для многих стран примером в отношении того, как надо бороться с COVID-19. Власти страны смогли справиться со вспышкой инфекции и нейтрализовать коронавирус, жизнь в Корее постепенно возвращается в нормальное русло.

На прошедших 15 апреля парламентских выборах убедительную победу завоевала правящая партия, что также способствовало росту доверия Муну.

Отметим, что такого высокого показателя – 71 процент – у президента Республики Корея не было уже давно, с июля 2018 года.



Спад доходов от туризма

В связи с пандемией коронавируса в Южной Корее зафиксировали самый низкий доход от туризма с января 2011 года. Об этом сообщает KBS со ссылкой на представителей исследовательского института Korea Culture & Tourism Institute.

Согласно опубликованным данным, в марте текущего года доход Южной Кореи от туризма составил 890,4 млрд вон (около 729,8 млн долларов), что на 67% меньше по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

Затраты граждан Южной Кореи в сфере туризма также сократились на 60%, до 881,5 млн долларов.

В связи с сокращением показателей дефицит платёжного баланса в сфере туризма составил 185,1 млрд вон (порядка 151,7 млн долларов). Кроме того, число иностранцев, посетивших Южную Корею в марте, сократилось на 94,6%, а число граждан Южной Кореи, посетивших зарубежные страны, – на 93,9%. Спрос на зарубежные туры упал на 99,2%.

Между тем число международных туристических прибытий во всем мире упало на 22% с января по март по сравнению с тем же периодом годом раньше, в марте – на 57%, следует из статистики Всемирной туристской организации ООН (UNWTO). Сектор потерял около 80 млрд долларов доходов, сообщает ООН.

«Пандемия COVID -19 привела к снижению числа международных туристических прибытий в первом квартале 2020 года на 22%. При этом в марте сокращение составило 57%, так как многие страны начали закрывать границы и прекращать международное авиасообщение. Это привело к потере 67 млн международных прибытий и около 80 млрд долларов доходов в сфере туризма по итогам квартала», – сообщает организация.

По данным UNWTO, в то время как страны Азии и Тихоокеанского региона показывают худшие результаты по числу потерянных прибытий – минус 35% или 33 млн, в Европе, потерявшей 19% или 22 млн прибытий, воздействие коронавируса также огромно. Чуть меньше пострадали Северная и Южная Америки (минус 15%), Африка (минус 13%) и Ближний Восток (11%).

В первом квартале 2019 года в мире было совершено около 85 млн международных туристических поездок, что на 4% больше, чем за тот же период годом ранее.



Опыт Казахстана в процессе урегулирования межкорейского вопроса

Александр ХАН

Ровно два года назад, 18 мая 2018 года, в Алматы прошел международный научный форум «Мирное будущее на Корейском полуострове и роль диаспоры в объединении Кореи». Это была первая встреча в подобном формате на одной площадке с участием ученых, дипломатов, государственных и общественных деятелей из Северной и Южной Кореи, а также из Казахстана, Австралии, России, Узбекистана. Не случайно данный саммит проходил именно в Казахстане, ведь республика неоднократно выступала в качестве площадки для решения актуальных международных вопросов и признана авторитетным медиатором.

Со стороны Южной Кореи в форуме приняли участие порядка 60 человек, от Корейской Народно-Демократической Республики – двое ученых и двое работников посольства в Москве.

В те же дни прошел VII корейский народный фестиваль, который, без преувеличения, стал уникальным торжеством исторической значимости, так как в нем приняли участие артисты из Казахстана, Южной и Северной Кореи.

Тогда на сцене Дворца студентов им. Жолдасбекова состоялся настоящий праздник, многообещающая встреча соплеменников, которые живут в разных частях света, с разной идеологией и менталитетом, представляют единую культуру, которой одинаково дорожат и которую развивают корейцы всех стран мира, независимо от места проживания. Таким образом, фестиваль стал началом более тесного сотрудничества организаций всего Корейского полуострова и Казахстана, которые связывают свою деятельность с наукой, культурой и, конечно, со спортом, в развитии которых заинтересованы в равной степени все.

В рамках прошедшего форума участники обсуждали перспективы мира на Корейском полуострове и межкорейское сотрудничество. Свое видение высказывали спикеры из Южной Кореи, КНДР, России. В дискуссиях поднимался вопрос о том, насколько заинтересованы стабилизировать ситуацию на Корейском полуострове глобальные игроки и когда можно будет говорить о реальном объединении.

Также рассматривалась роль зарубежных корейцев, в том числе постсоветских, в объединении Кореи. На сегодняшний день семимиллионная корейская диаспора, проживающая за пределами этнической родины, способна активно влиять на процессы, происходящие на Корейском полуострове.

Прошедшие в мае позапрошлого года мероприятия имели большой общественный резонанс, с одной трибуны тогда смогли высказать свои точки зрения на тему межкорейских отношений представители из Северной и Южной Кореи, а также участники из других стран.

– Казахстанские корейцы всегда придерживались четкой позиции – мы никогда не делили нашу историческую родину на Северную и Южную Корею. Для нас все корейцы – равны, – говорит президент Ассоциации корейцев Казахстана

В этом году исполняется 75 лет со дня окончания Второй мировой войны, которое, в свою очередь, привело к разделению Кореи на два государства. За все 75 лет отношения между Северной и Южной Кореей складывались непростыми и были сделаны лишь незначительные шаги к сближению. Сегодня ситуация на Корейском полуострове волнует все мировое сообщество, ведется поиск различных способов мирного решения межкорейского вопроса. Отдельные государства пытаются выступить в качестве медиаторов между двумя сторонами. В данном случае показательна роль Казахстана как примера страны, добровольно отказавшейся от ядерного оружия, а также являющейся уникальной площадкой в решении вопросов глобальной безопасности.



Сергей Огай. – Мы сотрудничали и будем сотрудничать как с Северной, так и с Южной Кореей. И наши партнеры с обеих сторон знают об этом. Именно поэтому стало возможным проведение данного форума. Признаться, процесс подготовки шел очень непростым, но благодаря тому, что нам удавалось соблюдать баланс, мероприятие состоялось. И это был первый опыт. Сегодня мы продолжаем работу в этом направлении.

В свою очередь профессор-кореевед Герман Ким отметил, что казахстанские корейцы надеялись, прогнозировали и готовились к потеплению отношений между Северной и Южной Кореей. И проводимая АКК работа органично вписывается в миролюбивую политику Казахстана и является конкретным вкладом в стабилизацию ситуации на Корейском полуострове.

За два года, прошедших после того форума, в отношениях между Северной и Южной Кореей произошли определенные изменения. Значительно повысилась и роль зарубежных корейцев в вопросе урегулирования ситуации на Корейском полуострове.

По словам председателя казахстанской секции Комитета по мирному и демократическому объединению Кореи (КСКМДОК) Ким Сан Ука, казахстанские корейцы могут сыграть важную роль в решении межкорейского вопроса.

– Корейцы, проживающие на постсоветском пространстве, в частности в Казахстане, могут выступать и выступают в качестве медиаторов между двумя Кореями, их посредническая роль уникальна, так как они близки и к Северной, и к Южной Корее, – говорит Ким Сан Ук. – Как известно, большинство коресарам – выходцы из северной части Корейского полуострова. В свое время советские корейцы были ближе к Северной Корее, имели культурные, гуманитарные связи. Вместе с тем сегодня Казахстан развивает очень тесные связи с Южной Кореей и местные корейцы являются своего рода «живым мостом» между двумя странами. Данный исторический факт уникален и может сыграть свою позитивную роль в деле воссоединения Кореи.

Говоря о нынешних взаимоотношениях между Республикой Корея и КНДР, председатель КСКМДОК отметил, что

с началом работы правительства Мун Чжэ Ина сделан ряд конкретных шагов на пути к решению межкорейского вопроса. При этом президент Мун уделяет особую роль в процессе воссоединения Кореи зарубежным корейцам. Семимиллионная корейская диаспора, проживающая за пределами этнической родины, способна активно влиять на процессы, происходящие на Корейском полуострове.

Также Глава Республики Корея неоднократно упоминал об опыте Казахстана как страны, добровольно отказавшейся от ядерного оружия, и чей опыт может послужить примером в процессе денуклеаризации Корейского полуострова.

О роли Казахстана в продвижении миротворческих инициатив Мун Чжэ Ин высказался, выступая на Берлинском форуме перед саммитом Большой двадцатки в Германии. «Опыт денуклеаризации и мудрость Казахстана станут сильной поддержкой устремлениям Корейского полуострова к миру. Прошу Правительство и народ Казахстана проявить заинтересованность и оказать поддержку».

А находясь с государственным визитом в Казахстане в прошлом году, Президент Республики Корея отметил: «Казахстан самостоятельно выбрал безъядерный путь и в результате достиг политической стабильности и экономического благосостояния. Кроме того, играя ведущую роль в усилиях международного сообщества по созданию мира без ядерного оружия, ваша страна дает надежду и решительность жителям планеты».

Мирный митинг против ядерного оружия, который провели жители Казахстана в Алматы в 1989 году, стал отправной точкой международного антиядерного движения. Корейский полуостров путем полной денуклеаризации также собирается открыть эпоху мира и процветания. Руководители Южной и Северной Кореи, а также США ставят перед собой общую цель и ведут тесные переговоры, а международное сообщество выражает свою поддержку и одобрение».

Напомним, ровно 20 лет назад, с 17 по 20 мая, в Астане прошел III Конгресс Глобального Антиядерного Альянса, который принял свое обращение к Генеральному секретарю ООН, как бы подводя определенные итоги деятельности мирового антиядерного движения. В Конгрессе, кроме активистов движения «Невада-Семипалатинск», приняли участие представители родственных организаций из России, США, Италии, Японии, Израиля и др.

Конгресс выразил озабоченность тем, что ядерная угроза, несмотря на принятие Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, по-прежнему, как дамоклов меч, нависает над человечеством. Конгресс призвал ООН не мириться и дальше с бессилием этих Договоров.

III Конгресс Глобального Антиядерного Альянса предложил ООН схему возможного проекта Всеобщего ядерного разоружения.



РУССКО-КОРЕЙСКИЙ РАЗГОВОРНИК

Есть еще свободные места?

빈 자리가 또 있어요?

Отвезите меня, пожалуйста, . . .

좀 태워가 주세요.

– по этому адресу

이 주소로 가 주세요.

– в гостиницу

호텔로 가 주세요.

– в аэропорт

공항에 실어다(태워다) 주세요.

– на вокзал

역으로 가 주세요.

Остановитесь, пожалуйста, здесь

여기에 좀 세워주세요.

Сколько с меня?

얼마 드리면 돼요?

Я хотел (-а) (Мы хотели) бы пойти сегодня вечером

저는 오늘 ... 가려고 해요 / 우리는 오늘 저녁에...

내일 우리는 ...가려고 해요.

– в театр

오늘 우리는 극장에 가려고 해요.

– на концерт

오늘 우리는 콘서트 보러 가려고 해요.

– в цирк

오늘 우리는 서커스구경 가려고 해요.

– в кино

오늘 우리는 영화 보러 가려고 해요.

Какой фильм (спектакль) вы посоветовали бы мне посмотреть?

어떤 영화를 추천해 주시겠어요?

어떤 연극을 추천해 주시겠어요?

Какой сегодня спектакль в театре. . . ?

오늘 극장에서 무슨 연극을 해요?

Как приобрести билеты?

입장권은 어디서 구입할 수 있어요?

Какой фильм сегодня в кинотеатре. . . ?

오늘 영화관에서 무슨 영화를 해요?

Дайте мне, пожалуйста, один билет (два билета)

표 한 장 좀 주세요.

Мне (нам), пожалуйста поближе (подальше)

될 수 있으면 앞 줄이 좋아요.

가능하면 뒷 줄이 좋아요.

Я хотел (-а) сходить в. . .

...가 보려고요.

– Национальный оперный театр

민족오페라극장에 가보려고요.

Мне (нам) хотелось бы сходить . . .

...가 볼 예정이에요. / ...가 보고 싶어요.

У вас есть билеты на сегодня (завтра) в цирк?

오늘 서커스 입장권이 있어요? / 입장권을 팔아요?

Когда начинается представление?

언제 시작인가요?

어휘

Входной билет

입장권

Концерт/ цирк

콘서트 / 서커스

Филармония, симфоническая музыка

교향악단

Симфонический концерт

교향악단 연주

Концерт фортепианной музыки

피아노음악연주

Здесь есть...?

여기에 ...있어요?

– музей

박물관이 있어요?

– исторический музей

역사박물관이 있어요?

– музей изобразительных искусств?

조형 예술 박물관이 있어요?

Где находится музей. . . ?

...박물관이 어디에 있어요?

Когда открывается (закрывается) музей?

박물관은 언제 문을 열어요?

박물관은 언제 문을 닫아요?

Можно ли заказать экскурсию по музею (выставке)?

박물관 안내를 받을 수 있어요?

전시회 안내를 받을 수 있어요?

Я хотел (-а) бы (Мы хотели бы) пойти в . . .

저는 ... 가 보려고요. (박물관에 가 보려고요)

– на выставку

전시회에 가 보려고요. / 보려고요.

– в галерею

미술관에 가 보려고요./구요.

Мы хотим (Я хочу)посетить выставку молодых художников

우리는 청년화가전시회에 가 보려고요./구요.

Можно ли заказать экскурсию по музею (выставке)?

박물관 안내를 받을 수 있어요?

전시회 안내를 받을 수 있어요?

Где можно купить билеты на выставку?

전시회 입장권을 어디서 구입할 수 있어요?

Есть ли скидка для. . . ?

...할인해 줘요? / 주나요?

– для детей

소인 입장권은 얼마예요?

– студентов

대학생 할인이 있어요?

– пенсионеров

노인 입장권은 (표) 얼마예요?

– групп

단체 할인이 있어요?

Нам (не) нужен экскурсовод

안내원이 필요해요.

안내원이 필요하지 않아요. / 안 필요해요.

Где можно купить . . . ?

...어디서 구입할 수 있어요?

– путеводитель по музею

박물관 안내서 좀 주세요. / 안내서 있어요?

– каталог

카탈로그는요?

– альбом с репродукциями

복사화 앨범이 좀 볼 수 있어요?

Где начало осмотра?

어디부터 시작해요?

Меня интересует (Нас интересуют) . . .

...에 관심이 있어요. / ...에 흥미가 있어요.

...에 관심이 없어요. / ...에 흥미가 없어요.

– современное искусство

저는 현대 예술에 관심이 있어요.

저는 현대 예술이 흥미있어요.

– керамика

저는 도자기에 흥미를 갖고 있어요.

...에 관심이 있어요/ 구경하고 싶어요.

– скульптура

저는 조각에 관심이 있어요./구경하고 싶어요.

Здесь можно фотографировать?

어디서 사진을 찍을 수 있어요?/
촬영할 수 있어요? / 할만해요?

Что находится в этом зале?

이 홀에는 뭐가 있어요?

Когда выходной день музея?

언제 박물관 휴일이예요? 박물관 쉬는 날은요?

Мне нужен экскурсовод, говорящий

по-русски(по-корейски)

한국말을 하는 (러시아말을 하는) 안내원이 필요하고든요/

한국말 통역이 가능해요?

Не хотите ли пойти за покупками?

물건사러 안 갈래요?

Мне нужно сделать покупки.

저는 물건사러 가야 해요.

Где у вас находится ...?

... 어디에 있어요? ...위치가 어떻게 돼요?

– торговый центр

쇼핑몰(쇼핑센터) 위치가 어떻게 돼요?

– рынок

시장 위치가 어떻게 돼요?

– супермаркет

슈퍼마켓 위치가 어떻게 돼요?

Как работает магазин ...?

영업 시간은요?

ВНИМАНИЕ!

Продолжается подписка на газету «Коре Ильбо» на 2020 год

Срок	Стоимость	
	в городе (Астана, Алматы и областные центры)	в сельской местности
1 мес	537,51	556,13
2 мес	1075,02	1112,26
3 мес	1612,53	1668,39
4 мес	2150,04	2224,52
5 мес	2687,55	2780,65
6 мес	3225,06	3336,78
7 мес	3762,57	3892,91
8 мес	4300,08	4449,04
9 мес	4837,59	5005,17
10 мес	5375,10	5561,30
11 мес	5912,61	6117,43
12 мес	6450,12	6673,56

www.koreans.kz

Самые последние новости
о жизни корейской диаспоры
Казахстана, стран СНГ, Корейского полуострова.
Эксклюзивные материалы,
актуальная информация,
интервью с интересными людьми.
БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ!

Собственник
ТОО «Редакция газеты Коре ильбо KZ»

Главный редактор Константин КИМ
Директор Сандугаш АБДИКАРИМОВА

Журналисты:
Тамара ФАЗЫЛОВА
Елена ТЕН
Верстка
Владимир ВОРОБЬЕВ

Редактор корейской части
НАМ Ген Дя
Корректор
Елена ПЛОШАЙ
Бухгалтерия
Айгерим КУРМАНГАЛИЕВА

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2
Тел/факс: 291-57-53 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com
Подписные индексы: 65363, 15363 Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болашак»,
г. Алматы, ул. Муканова, 223 «б»
Заказ № 49 Тираж 1650 экз.

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного согласия РК. Регистрационное сви-
детельство № 11384-Г от 24 января 2011 г.
Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма
читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные
материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре ильбо» обязательна.

Д.В. Шин



로고
력려
영인
웅사
들회
주의

СОВЕТСКИЕ
КОРЕЙЦЫ
Герои
Социалистического
Труда

В продаже книга "Советские корейцы -
Герои социалистического труда"
Д. Шина. Цена - 6000 тг. тел. +7 727 293 96 82.
Можно приобрести в Корейском доме по адресу:
Алматы, ул. Гоголя, 2

Ассоциация корейцев Казахстана совместно с Научно-техническим об-
ществом «КАХАК» инициирует создание нетворкинга среди представи-
телей научной деятельности. Обращаемся к вам с просьбой внести свои
данные и порекомендовать учёных любых возрастов корейской националь-
ности. По данной ссылке: <https://forms.gle/E5Pj7rK2FX4RRxiP9> вы мо-
жете найти таблицу для заполнения. Надеемся, что сможем объединить
целое поколение представителей научной деятельности корейского этно-
са Казахстана.

navien

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР в КАЗАХСТАНЕ №1
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 в КОРЕЕ
КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ ОТ 100кв.м² до 4000кв.м²

ГАРАНТИЯ
СЕРВИС
КАЧЕСТВО

ТОО СИЛО ЭНЕРДЖИ
navien

Магазин и склад:
г.Алматы, ул. Чаплина
(уг. ул. Халиуллина), д.71/66
Тел.раб.: 8 (727) 234 42 87, 243 69 83

Сервисный центр по ремонту и установке
на гарантии NAVIEN в Алматы тел.: 8 (800) 070 02 22
(ЗВОНОК БЕСПЛАТНЫЙ С ГОРОДСКОГО И МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА)
silos_energy@mail.ru navien.kz navien.kz navien.kz



ТОО СИЛО ЭНЕРДЖИ
navien

Магазин:
г.Алматы
мкр. Жетысу-1, д. 47
Тел.раб.: 8 (727) 376 82 75, 376 81 45

Сервисный центр по ремонту и установке
на гарантии NAVIEN в Алматы тел.: 8 (800) 070 02 22
(ЗВОНОК БЕСПЛАТНЫЙ С ГОРОДСКОГО И МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА)
silos_energy@mail.ru navien.kz navien.kz navien.kz

